

ANZEIGE

# Pensionierungsplanung

Entspannt in die nachberufliche Zeit mit der Beratung Privileg 50

www.lukb.ch/privileg50





# DIE VIELSEITIGSTE 4x4-PALETTE DER SCHWEIZ KUNDENVORTEILE BIS Fr. 10800.-\*

bis 37 teil



\* NEW SX4 1.6 GL TOP 4 x 4 PIZ SULAI

MEHRWERT PIZ SULAI PAKET INKL. CASH-BONUS

Fr. 22 990.-

CASH-BONIL

Fr. 4800.-

Fr. 6000.-

# HR VORTEIL Fr. 10800.-

Limitierte Serie. Nur solange Vorrat.



# Die neuen PIZ SULAI 4x4-Saisonstarts New Swift und New SX4 PIZ SULAI

Diese exklusiven, limitierten Schweizer Sondermodelle bieten Ihnen Kundenvorteile bis zu Fr. 10 800.– bzw. 37 %, mit insgesamt 5 Sondermodellen, sogar als Turbodiesel (SX4)! Ihr Suzuki 4x4-Vorteil: Sicherheit auf jeder Strasse mit 4 modernsten 4x4-Antriebssystemen.

Ihr exklusives PIZ SULAI Paket beim SX4 GL Top 4x4 PIZ SULAI: 2-DIN-Navigationssystem inkl. Freisprechanlage, 4 Premium-Winterreifen auf Leichtmetallfelgen und vieles mehr!

#### Suzuki fahren, Treibstoff sparen.

\*New SX4 1.6 GL Top 4x4 PIZ SU-LAI, Fr. 22990.-, Treibstoff-Norm-verbrauch gesamt: 6.5 l/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: D, CO<sub>2</sub>-Emission gesamt: 149 g/km; Durchschnitt aller Neuwagenmarken und -modelle in der Schweiz: 159 g/km.



**Kriens Herbstausstellung,** Samstag 20. Oktober **Ebikon, Family Days,** Samstag 20. und Sonntag 21. Oktober



seit 1924.

# **Emil Frey AG, Kriens & Ebikon**

Sternmatt 3, 6010 Kriens, www.emil-frey.ch/kriens Luzernerstr. 33 + 48, 6030 Ebikon, www.emil-frey.ch/ebikon



#### SUZUKI www.suzuki.ch

Ihre Suzuki Vertretung unterbreitet Ihnen gerne ein auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse abgestimmtes Suzuki Hit-Leasing-Angebot. Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlungen, inkl. MwSt. und nach Abzug des CashBonus.



Mitglied Gewerbeverband



**1** Rund 80 Krienserinnen und Krienser haben in der Krauerhalle die Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens» in Angriff genommen. Das positive und konstruktive Klima war beeindruckend.

**9** Mit dem SP-Politiker Martin Heini wurde der 50. Präsident des Krienser Einwohnerrates mit einem Glanzresultat gewählt. Die Wahlen zum Auftakt der neuen Legislatur verliefen in Minne.



KRIENS

min Bul

FOKUS	
Zukunftskonferenz	
«Wir sind Kriens»	4
AKTUELL	
Parkbad Kriens	6
Schulhaus-Sanierungg	7
Krienser Chilbi 2012	8
Gallustag 2012	8
Martin Heini, höchster Krienser	9

#### **GEMEINDEHAUS**

#### SERVICE

#### INFOS

Baubewilligungen	15
Alltagstipp	15
Gratulationen	17
Zivilstandsmeldungen	17
NETZ	
MENSCH UND GESELLSCHAFT	
20 Jahre Obernau 3	13
Informationen der Spitex Kriens	14
Informationen der Heime Kriens	14
PANORAMA	21
INFOTHEK	25

VERANSTALTUNGSKALENDER 35



Kein Sportler reist ohne entsprechendes Training an die Olympiade. So schaute ich meiner Vorgängerin als Vizepräsident bereits ein Jahr lang über die Schulter,

sozusagen als Aufbautraining. Mit der Wahl am 6. September darf ich nun das höchste der politischen Ämter in Kriens ausüben. Eine neue Zusammensetzung des Rates und die wichtigen anstehenden Geschäfte werden grosse Herausforderungen stellen. Wie die Sportler an der Olympiade freue auch ich mich auf die Arbeit «an der Spitze».

Ich danke für das Vertrauen, das mir aus allen Parteien entgegengebracht wird. In meiner Antrittsrede sagte ich denn auch: «Was ich mache, möchte ich recht machen» - und verglich die Ratsarbeit mit einer Bauequipe, welche einen Bergweg zu bauen hat. Die richtigen Werkzeuge zu packen, entspricht dem massvollen Einreichen von Vorstössen. Der (politische) Weg soll dort durchführen, wo er am sinnvollsten angelegt werden kann, wenig Landschaden verursacht und nachhaltig nutzbar bleibt. Nicht die Ideen einer einzigen Partei, sondern tragbare Kompromisse sind der gangbare Weg. Sie, liebe Krienserin, lieber Krienser, werden diesem Weg folgen und sicher am Ziel, in der Zukunft, ankommen. Das wünsche ich Ihnen als «Bauleiter». Kompromisse und neue Lösungen finden, ein neues, mit jungen Leuten durchmischtes Parlament, Ihr Interesse am Geschehen im Pilatussaal - ich freue mich auf den Einwohnerrat, ich freue mich auf Sie!

Martin Heini, Einwohnerratspräsident

# Elektro+Licht IT+Communication Solartechnik Gebäudeautomation

Persönlich engagiert.

#### **CKW Conex AG**

Geschäftsstelle Kriens, Gemeindehausstrasse 11 6010 Kriens, T 041 322 01 30, kriens@ckwconex.ch www.ckwconex.ch

Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

<<wr><</td>Wconex\*





Auftaktevent zur Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens»

#### Ein Auftakt in konstruktivem Klima

Zuhören, aufeinander zugehen, über Fakten reden, den transparenten Dialog führen und Visionen entwickeln: Rund 80 Krienserinnen und Krienser haben in der Krauerhalle die Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens» in Angriff genommen. Das positive und konstruktive Klima beeindruckte - und dürfte für die Fortsetzung noch weitere Interessierte an die November-Veranstaltung bringen (siehe Kasten).

Am ersten Tag der Krienser Zukunftskonferenz stand der Gesamtprozess im Mittelpunkt - das Thema waren die Gemeindefinanzen. Die Gemeinde Kriens möchte mit einem noch breiteren Teil der Bevölkerung den Dialog aufnehmen, wie die Herausforderungen der Zukunft anzugehen seien. Gemeindepräsident Paul Winiker betonte dabei in seiner Begrüssung, dass der Moment dazu am Anfang einer neuen Legislatur ideal sei. Das sei der Moment, an dem mit Kompass und Karte der Weg gemeinsam festzulegen sei. Alle Mitglieder des Gemeinderates waren denn auch anwesend und standen im Gespräch mit den Teilnehmenden.

Thema des Startevents waren aus aktuellem Anlass die Gemeindefinan-

#### Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens»



«Wir sind Kriens: Der Titel ist Programm für eine dreiteilige Veranstaltungsserie, die der Gemeinderat Kriens zusammen

mit allen Interessierten aus der Bevölkerung durchführt. Im Dialog mit der Bevölkerung will der Gemeinderat für seine mittel- und langfristige Planung erfahren, wo Krienserinnen und Krienser die Schwerpunkte für die zukünftige Entwicklung der Gemeinde sehen. Der Anlass findet am 23. und 24. November 2012 statt. Anmeldeunterlagen liegen an den Schaltern der Gemeindeverwaltung auf oder sind - inklusive Online-Anmeldeformular - im Internet verfügbar unter: www.kriens.ch



zen. «Wir müssen uns überlegen, wie wir das (Schiff Gemeinde Kriens) für die Reise in die Zukunft fahrtüchtig bekommen», sagte Winiker. Es gelte, das Schiff seetüchtig zu machen, damit man nachher gemeinsam das Ziel der Reise, aber auch die Menge des dafür benötigten Proviants und die Menge der Passagiere festlegen könne.

In seinem Input-Referat zeigte er auf, wie sich die Gemeindefinanzen in den vergangenen Jahren Schritt für Schritt in eine Richtung entwickelt hätten, die heute konkrete Eingriffe erforderten. Dabei ging er auf die Ursachen ein: Das «Schiff Kriens» habe immer mehr Gewicht zu tragen. Kriens sei in den vergangenen Jahren gewachsen und müsse die finanziellen Lasten neuer Aufgaben tragen, welche als Folge politischer Beschlüsse umgesetzt würden. Als Beispiele nannte er die finanzielle Entlastung der Pflegebedürftigen oder die Neuerungen im Bildungswesen. Beides - die Pflegekostenfinanzierung und die Umsetzung des Volksschulbildungsgesetzes - bedeute aber für die Gemeinde eine massive finanzielle Mehrbelastung. Mehr Gewicht sei das eine - weniger Tragkraft im Schiff das andere: Auf kantonaler und kommunaler Ebene wurden in den vergangenen Jahren die Steuern immer wieder gesenkt. So erfreulich das für die Steuerzahlenden sei - der Gemeinde würden damit massiv Steuereinnahmen fehlen, um diese Zusatzaufgaben auch finanzieren zu können. Winiker zeigte beispielhaft: «Wenn in einer Familie an einem Kuchen ein Drittel fehlt, am Tisch aber

immer mehr Leute mit Hunger sitzen, dann muss man sich überlegen, wie man dieser Situation begegnet.»

Genau das hat der Gemeinderat für die Gemeindefinanzen getan. Dass die Gemeinde Kriens zwar seit 2009 von diesem Szenario spricht, inzwischen aber längst nicht mehr alleine ist, wurde anhand eines Videobeitrages aus der Sendung «10 vor 10» des Schweizer Fernsehens gezeigt.

Der Gemeinderat hat eine Auslegeordnung vorgenommen und daraus einen Planungsbericht erstellt, in dem er die Entwicklung der Krienser Gemeindefinanzen und deren Perspektiven detailliert aufzeigt. Um das Ziel eines gesunden Finanzhaushalts zu erreichen, hat er drei Stossrichtungen entwickelt. Diese drei Varianten stehen Ende September im Einwohnerrat zur Debatte. In der Zukunftskonferenz stellte er die drei Stossrichtungen und seine Empfehlung zur Diskussion. Das Echo aus der Zukunftskonferenz soll jetzt in die Überlegungen von Parlament und Gemeinderat einfliessen, wenn es darum geht, den weiteren Weg in die Zukunft festzulegen. Der Vorschlag des Gemeinderates sieht vor, die Finanzen mit Massnahmen in vier Bereichen zu sanieren: Neben weiteren Optimierungen bei den Ausgaben soll eine Steuerkorrektur zumindest einen Teil des fehlenden Kuchenstücks wieder zurückbringen, Landreserven sollen zur Finanzierung von zukunftsgerichteten Investitionen verkauft werden, und mit zielgerichteten strukturellen Veränderungen (projektorientierte Zusammen-



#### Im Internet finden Sie unter www.kriens.ch:

- Videobeitrag «Wie Gemeinden sparen» -(SF, 10 vor 10, 31. August)
- Fotoprotokoll der Diskussionen am Startevent
- Die Präsentation von Gemeindepräsident Paul Winiker
- Online-Anmeldung für die Zukunftskonferenz

arbeit mit anderen Gemeinden) sollen Synergien genutzt werden.

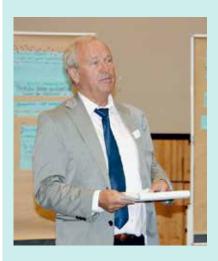
In den Diskussionen zeigte sich, dass sich Krienserinnen und Krienser vermehrt Lösungsansätze für Sachfragen wünschen als parteipolitische Grabenkämpfe. Es sei wichtig, für die Gemeinde Kriens Visionen zu entwickeln, die sich an langen Horizonten orientierten. Kriens müsse als Gemeinde mit viel Potential und einer hohen Lebensqualität wegkommen vom Image der «Spargemeinde». Deshalb wünschten sich die Teilnehmenden auch Mut zu grossen Würfen, eine klare Vorwärtsstrategie.

Wichtig sei, dass nicht der Gemeinderat im stillen Kämmerlein Visionen entwerfe, sondern der Bevölkerung die Gelegenheit gebe, der Entwicklung zu folgen und sich selber einzubringen. Das Stichwort «Kommunikation» war deshalb in der Schlussbilanz des Workshops fast allgegenwärtig.

Gemeindepräsident Paul Winiker nahm diesen Steilpass auf und forderte die Einwohner in Kriens auf, sich an der Zukunftskonferenz im November zu beteiligen. Das sei der zweite konkrete Schritt zu einem offenen Dialog. Aber auch bezüglich der Finanzen nahm er die Inputs und Anregungen aus dem Kreis der Workshop-Teilnehmenden auf. Wenngleich eine überwiegende Mehrheit die Empfehlung des Gemeinderates vor dem Hintergrund der vermittelten Informationen als richtigen und nötigen Weg erachte, wolle der Gemeinderat zusammen mit dem Einwohnerrat die Workshop-Diskussionen aufnehmen. Insbesondere wolle die Gemeinde Kriens sich auch aktiv dafür einsetzen, dass die Stimme der Agglomerationsgemeinden auf kantonaler Ebene vermehrt wahrgenommen werde.

Nachgefragt bei Gemeindepräsident Paul Winiker

# **«Unser Ziel ist der Dialog** mit der Bevölkerung»



#### Der erste Anlass der Zukunftskonferenz ist vorbei. Sind Sie zufrieden mit dem Ergebnis?

«Ich denke, es war ein sehr guter Start. Die Diskussion hat gezeigt, dass ein grosses Bedürfnis zum Dialog besteht. Viele Hinweise kamen ja zum Thema Kommunikation. Da wurde der erste Anlass dieser Zukunftskonferenz als neue Form des Dialogs sehr geschätzt. Genau das möchten wir ja auch anstreben: Wir wollen im Dialog mit der Bevölkerung genauer herausfinden, was den Menschen wichtig ist - und was weniger.»

#### Die Finanzen standen ja im Zentrum. Lässt sich über dieses Thema überhaupt ein Dialog führen?

«Ich gebe es zu: Das Thema der Gemeindefinanzen ist nicht einfach. Aber wir haben versucht, bei unseren Ausführungen nicht zu fachtechnisch zu werden. Die Rückmeldungen, die wir erhalten haben, lassen den Schluss zu, dass uns das ganz gut gelungen ist.»

#### Wie haben die Teilnehmenden auf den Vorschlaa des Gemeinderates reagiert, die jüngsten Senkungen der Gemeindesteuern zu korrigieren?

«Wir haben diesen Vorschlag tatsächlich zur Diskussion gestellt. Und wir stiessen damit auf viel Verständnis, weil die Anwesenden gesehen haben: Der heutige Kuchen ist tatsächlich zu klein, um alle Aufgaben

zu erfüllen. Da wäre es im Interesse der Lebensqualität in Kriens gescheiter, wenn wir den fehlenden Teil am Kuchen wieder ersetzten.»

#### Also verschwinden die steuerlichen Entlastungen der vergangenen Iahre wieder?

«Absolut nicht! Nehmen wir das Beispiel einer Familie mit einem Durchschnittseinkommen in Kriens. Diese haben seit 2007 rund 1800 Franken an Steuern eingespart. Wenn wir jetzt die Korrektur so vornehmen, wie das im Moment als Vorschlag auf dem Tisch liegt, dann würde das diese Familie pro Jahr 92 Franken mehr Steuern kosten. Auch dazu kamen viele Vorschläge auf den Tisch, die wir jetzt sehr genau prüfen werden.»

#### Aber entschieden wurde nichts an der Zukunftskonferenz?

«Nein, dazu haben wir in Kriens ja einen gewählten Einwohnerrat. Aber die anwesenden Mitglieder des Einwohnerrates sowie die Parteienvertretungen haben sehr genau hingehört an dieser Zukunftskonferenz. Ich denke, es wurde spürbar, dass die Menschen in Kriens Antworten auf drängende Sachfragen wollen. Das brauchen wir auch, wenn wir Kriens als eigenständige und selbstbewusste Gemeinde weiterentwickeln wollen.»

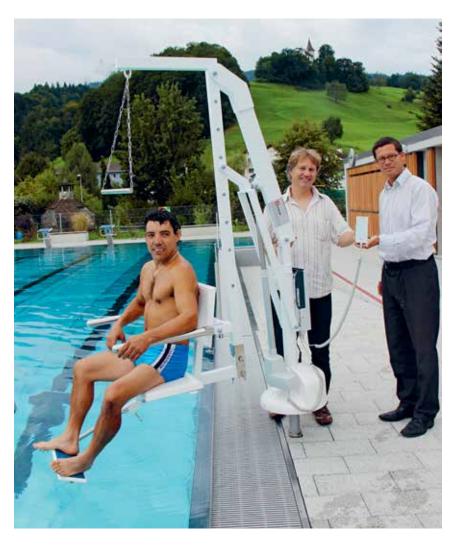
#### Diese Zukunftsplanung steht im Mittelpunkt des November-Workshops von «Wir sind Kriens». Hat es noch Plätze frei?

«Es hat noch einige, ja. Ich bin aber sicher, dass es mit dem offenen und positiven Klima beim ersten Workshop-Teil gelungen ist, da und dort Vorurteile abzubauen. Die Leute haben gesehen, dass wir hinhören und hinschauen wollen, dass wir Ideen aufnehmen und Meinungen in unseren Entscheidungsprozess einfliessen lassen. Am November-Workshop geht es denn auch viel weniger um Finanzen, sondern um ganz konkrete Fragen der Zukunftsgestaltung. Machen Sie mit!



Parkbad Kriens

#### Zwischen Rekordsaison und Parksaison



Das sanierte Parkbad Kriens hat eine verkürzte Saison sehr erfolgreich abgeschlossen. Die Besucherzahlen und die Fakten sprechen eine klare Sprache. Jetzt geht die Anlage im Zentrum von Kriens in ihre «neue» Saison als Park und sorgt damit für einen doppelten Gewinn bei der Bevölkerung.

Im Juli erlebte das Parkbad Kriens eine viel beachtete Premiere: Das Konzept mit dem herkömmlichen Schwimmerbecken und dem Naturbad in einer Anlage – kombiniert mit einem Kinder-Erlebnisteil – fand enorm viel Resonanz. 7000 Besucherinnen und Besucher kamen alleine am Eröffnungstag in die Badi. Und auch in den Tagen danach riss der Besucherstrom nicht ab. Die Rückmeldungen der Besucher auf die Anlage waren dabei enorm positiv. Der Strandbereich gehörte zu den am meisten gelobten Anlageteilen. Einerseits erwies er sich

als sehr kinderfreundlich, andererseits liess er bei erwachsenen Badegästen so etwas wie «Ferienstimmung zu Hause» aufkommen.

Interessant war es, die Diskussionen zum Thema Wassertemperatur im Schwimmerbecken zu verfolgen. Denn auch ohne Wasserheizung wurden im Schnitt die höheren Temperaturen erreicht als vor der Sanierung.

Einzelne «Kinderkrankheiten» der neuen Anlage wurden erkannt und – wo möglich – laufend direkt behoben. «Uns fehlte zwischen dem Bau und der Eröffnung eine Testphase für die Anlage», sagt Betriebsleiter René Bienz. «Deshalb mussten wir in der Startphase im Vollbetrieb Feinabstimmungen vornehmen.» Auch die verschiedenen Rückmeldungen von Badegästen werden ausgewertet, um für die Saison 2013 Optimierungen vornehmen zu können.

#### Stiftung Cerebral schenkte Lift als Einstiegshilfe

Die Stiftung Cerebral feierte im vergangenen Jahr ihr 50-Jahr-Jubiläum. Im Bestreben, mit dem Jubiläum bleibende Werte zu schaffen, optimierte die Stiftung auch im neuen Parkbad Kriens die Infrastruktur für alle Menschen mit Mobilitätseinschränkungen. Sowohl im Naturbad als auch im Schwimmerbecken können diese Menschen für den Einstieg ins Bad einen elektronisch gesteuerten Lift nutzen. Gemeinderat Cyrill Wiget bedankte sich anlässlich der Übergabe bei der Stiftung Cerebral für das Geschenk. Zusammen mit den bereits beim Bau realisierten Hilfsmitteln (u.a. Einfahrrampe für Rollstühle ins Naturbad) wird damit das Parkbad optimal ergänzt.

#### Offen als Park

Und jetzt kommt es noch besser. In früheren Jahren wurde die Badi in dieser Jahreszeit jeweils geschlossen. Nun können auch die schönen Herbst- und Frühlingstage im neuen Park genossen werden. Der Park ist durch zwei eigene Tore von der Seite Horwerstrasse (beim Veloparkplatz) und Schlundstrasse zugänglich. Einzelne Teile der Anlage (speziell ums Schwimmerbecken) sind aus Sicherheitsgründen abgesperrt. Der grösste Teil der Anlage aber ist als Park zugänglich und lädt zu Spaziergängen und zum Aufenthalt ein.

Veranstaltungen im Park sind grundsätzlich möglich, erfordern aber die Absprache mit der Leitung der Sportund Freizeitanlagen Kriens. So etwa ist heute bereits bekannt, dass der Schiffsmodellclub Luzern an einigen Sonntagen am Nachmittag das Naturbad als Fahrwasser für seine Elektroschiffe nutzen wird. Die «grüne Verbindung» vom Kleinfeld zum Quartier Himmelrich schafft für Spaziergänger, Jogger, Kinder und Familien eine neue Flanierzone.

Parkordnung unter: www.kriens.ch

#### **Parkfakten**

- Offen täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr
- Parkanlage für Erholungsuchende
- Kein Baden im Naturbecken
- Spielbach wird zum Sandkasten
- Einhaltung der Parkverordnung (angeschlagen bei den Eingängen) und zu lesen im Internet
- Im Park herrscht absolutes Fahrverbot
- Kein Füttern von Tieren
- Bei ungünstiger Witterung kann der Park geschlossen bleiben



Volksschule Kriens

# Schulhaus-Sanierungen



der Sanierung der Werkräume beim Schulhaus Kirchbühl 1 kann der Raumknappheit begegnet werden.

Weil es vorgesehen ist, das Schulhaus Gabeldingen demnächst (im kommenden Frühling, falls es die Gemeindefinanzen zulassen) zu sanieren, hat sich der Gemeinderat aus schulbetrieblichen Gründen für die Sanierung und Umnutzung der Keller- und Erdgeschossräume im unmittelbar danebenstehenden Haus Frühlicht entschieden. In den beiden Geschossen sind neu der Kindergarten, ein Musik- und Rhythmikzimmer und der Werk-/Bastelraum platziert. Dies wurde in Ergänzung zur Gesamtkonzeption der geplanten Schulhaussanierung ausgeführt.

Die Schulraumerweiterung im Haus Frühlicht lindert zwar die Platznot in den Gabeldingen-Containern während der Provisoriums-Phase. Die sanierten Räumlichkeiten können aber auch unabhängig von den weiteren Entscheidungen im Schulhaus Gabeldingen langfristig als Kindergarten für das Quartier genutzt werden.



Die neuen Räume wirken freundlich und hell. Der Zugang und der Gangbereich sowie die Toilettenanlagen wurden funktionell angepasst und erhielten ein kinderfreundliches Ambiente. Die neuen Schulräume konnten pünktlich auf das neue Schuljahr in Betrieb genommen werden.

In einem weiteren Schritt soll jetzt die Sanierung des Schulhauses Gabeldingen an die Hand genommen werden. Wenn es nach dem Willen des Gemeinderates geht, könnte das Schulprovisorium in Gabeldingen ab Herbst 2013 bereits der Vergangenheit angehören. Die Realisierung ist abhängig von der Genehmigung des Voranschlages 2013 durch den Einwohnerrat und das Stimmvolk.

#### Sanierung der Werkräume im Schulhaus Kirchbühl 1

Aus Sicherheitsgründen als dringlich beurteilt wurde die Notwendigkeit einer Sanierung der Werkräume im Schulhaus Kirchbühl 1. So musste die Sanierung losgelöst von der geplanten Gesamtsanierung Kirchbühl 1+2, die ab 2015 vorgesehen ist, vorgezogen werden. Im Wesentlichen wurden Fluchtwege ergänzt, Abluftanlagen und Maschineninstallationen erneuert, Bodenbeläge ersetzt und allgemeine Sicherheitsvorkehrungen getroffen, um den heutigen Standard und die gültigen Sicherheitsvorschriften wieder einhalten zu können. Auch diese Sanierung konnte pünktlich auf das neue Schuljahr abgeschlossen werden.

#### Unentgeltliche Rechtsauskunft

Der Krienser Bevölkerung steht eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Jeweils am ersten Donnerstag im Monat gibt ein Gesprächspartner im Gemeindehaus eine unentgeltliche juristische Erstauskunft.

Anmeldung via Website www.kriens.ch oder via Gemeindekanzlei (Telefon 041 329 63 03). Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den genauen Termin der Beratung.

#### Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am Dienstag, 30. **Oktober** mit Sozialvorsteher Lothar Sidler von 16.00 bis 17.30 Uhr im Büro des Gemeindepräsidenten statt. Das Büro befindet sich im 1. OG des Gemeindehauses an der Schachenstrasse 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

#### Einwohnerratssitzungen

Die nächsten Sitzungen des Einwohnerrates Kriens finden am Donnerstag, 27. September 2012 sowie am Donnerstag, 8. November 2012 im Pilatussaal Kriens statt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind jeweils in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website www.kriens.ch publiziert. Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/-innen sind herzlich willkommen.

#### Salz- und Splitverkauf

Die Gemeinde Kriens bietet an zwei Tagen in der Woche Streusalz und Split für den Winterdienst auf privaten Grundstücken an:

Montag, 16.00-17.00 Uhr Freitag, 7.00-8.00 Uhr Ausgabe: Werkdienst Kriens, Obernauerstrasse 1

Mit dieser Abgabe verbunden wird der Hinweis, den Einsatz von Salz und anderen umweltbelastenden Mitteln auf das Notwendige zu beschränken.



Krienser Chilbi 2012

# Der Treffpunkt bei Lunapark und Marktbetrieb

Einer der bekanntesten Anlässe in Kriens ist und bleibt die Krienser Chilbi. Vom 19. bis 21. Oktober 2012 trifft sich erneut Jung und Alt auf dem Gemeindehausareal zum Schwatz, zu einem heissen Chacheler-Kafi oder zum Bummel durch die diversen Markstände.

Nach dem erfolgreichen Neustart der traditionsreichen zweitägigen Veranstaltung im letzten Jahr wird auch dieses Jahr am Samstag und Sonntag ein einladender Markt die Chilbibegeisterten erfreuen. Vom Lollipop bis zur Wintermütze finden sich unzählige Kostbarkeiten und Leckereien für Auge und Magen. Und wenn die Beine müde werden von der Einkaufstour, kann im Gemeindeschuppen gemütlich zu Musik und Gesang mitgeschunkelt werden. Die Unermüdlichen sind dabei herzlich zum Tanz eingeladen.



#### PROGRAMM:

**Freitag, 19.10.2012** 16–22 Uhr Lunapark

Samstag, 20.10.2012

13–22 Uhr Lunapark 13–20 Uhr Markt 13–22 Uhr Festbeiz

im Gemeindeschuppen 17–22 Uhr musikalische Unterhaltung mit «Lulu's Pack in Town»

im Gemeindeschuppen

Sonntag, 21.10.2012

11–21 Uhr Lunapark 11–19 Uhr Markt 11–24 Uhr Festbeiz

im Gemeindeschuppen 14–23 Uhr musikalische Unterhaltung

> mit den «Colorados» im Gemeindeschuppen

15-24 Uhr Barbetrieb mit DJ Remo

Strassensperrung: Aufgrund der Chilbi ist die Gemeindehausstrasse ab Villastrasse bis Luzernerstrasse und die Meisterstrasse vom Mittwoch, 17. Oktober bis Montag, 22. Oktober für den Verkehr gesperrt. Die Umleitung ist signalisiert.

Gallustag 2012

# **Gallustag: Krienser «Feiertag»** mit Tradition und Geselligkeit

Am 16. Oktober feiert Kriens seinen «Gallustag» – auch 2012 wieder mit erweitertem Programm. Die traditionelle Jodlermesse, ergänzt mit einem spannenden Rahmenprogramm rund um das Gallusheim, ein Kinderspielfest, ein kulturhistorischer Spaziergang und ein Chneblerturnier sind die Programmpunkte.

Am 16. Oktober sind in Kriens die Ladengeschäfte traditionell geschlossen. Der Krienser «Feiertag» geht zurück auf den Namenspatron der Krienser Galluskirche. Wie an vielen der 65 anderen Orte in Europa, in denen eine Kirche dem heiligen Gallus geweiht ist, soll der Feiertag auch in Kriens an den Kirchenpatron erinnern.

#### Traditionen bewahren

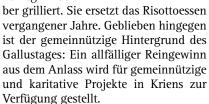
Das Fest des Kirchenpatrons wird in Kriens schon lange mit Geselligkeit und der Pflege von Traditionen verknüpft. Schliesslich hat der heilige Gallus als Teil des Krienser Wappens eine Bedeutung über die Kirchenkreise hinaus. Diesem Grundsatz blieben die Pfarrei St. Gallus und der Ortsmarketing-Verein «Lust auf Kriens» mit alt Gallivater Werner Wasmer treu, seit sie das Programm des Krienser Feiertages sanft erneuerten. Das Programm trägt der speziellen Situation des Gallustages (viele Eltern arbeiten in Luzern und haben deshalb nicht frei) Rechnung.

Der Nachmittag steht im Zeichen eines grossen Kinderspielfestes rund um das Gallusheim. In Zusammenarbeit mit der Ludothek Kriens werden verschiedene Spielstationen aufgebaut, auf denen sich die Kinder verweilen können. Daneben wird eine Festwirtschaft geführt - natürlich ebenfalls kindergerecht mit einer Saftbar. Am Abend findet die traditionelle Jodlermesse in der Galluskirche statt. Sie bekommt einen besonderen Rahmen, wird doch in diesem Jahr das Gallusjubiläum (1400 Jahre) gross gefeiert. Parallel zur Messe und damit quasi als «weltliches Alternativprogramm» zum Gallustag findet im Rahmen der Serie «Unbekanntes Kriens» des Ortsmarketingvereins «Lust auf Kriens» ein Entdeckungsspaziergang statt. Er liefert Infos zum 100 Jahre alten Krienser Gemeindehaus, einem architektonischen Kleinod.

#### Neue «Galluswurst»

Ab 18 Uhr treffen sich dann die Besuchenden wieder in der Festwirtschaft. Dort gibt es erstmals die neue «Galluswurst» zu geniessen. Die von der Krienser Metzgerei Matter speziell für den Gallustag herge-

stellte Wurst wird am Holzkohlegrill sel-



Dienstag 16, Okt. 2012

Stattfinden wird auch in diesem Jahr ein «Chneblerturnier», an dem Persönlichkeiten aus ganz Kriens teilnehmen. Hinter dem Gallusheim werden Chneblerplätze eingerichtet, wo das traditionsreiche Krienser Spiel gespielt werden kann. Im Spiel geht es darum, seinen eigenen Knebel (ein ca. 50 cm langes, vorne zugespitztes und am Ende mit Kerben markiertes Holzstück) so fest in den Boden des Chneblerplatzes zu stecken, dass bereits steckende Knebel umfallen und der eigene allen nachfolgenden Stand hält.

Detailprogramm: www.kriens.ch

# Programm rund um das Gallusheim

13.00 Spielfest für Kinder
Mit Unterstützung durch die Ludothek
Kriens

- Gesellschaftsspiele
- Gruppenspiele
- Riesen-Töggelikasten
- Bauklötze
- Saftbar zum Selbermixen von «Kids-Drinks»

#### **Festbetrieb**

• Geniessen Sie die exklusive «Galluswurst» vom Grill

#### Unterhaltung

• Chnebler-Wettbewerb

#### «Unbekanntes Chriens»

 Spannende Führung: Das Krienser Gemeindehaus wird 100 Jahre alt Treffpunkt: 17.00 Uhr, Gallusheim

16.00 Auftritt der Gallus-Spatzen

17.00 Festgottesdienst in der Kirche St. Gallus Jodlermesse mit dem Jodlerclub Alperösli

18.00 Fortsetzung Festbetrieb im Gallusheim 18.30 Uhr: Promi-Chneblen 19.00 Uhr: Konzert Jugendblasorchester Kriens (JRO)

Eintritt frei – Reinerlös für gemeinnützige Projekte in Kriens



Einwohnerrat Kriens

# Martin Heini als höchster Krienser gewählt



Mit dem SP-Politiker Martin Heini wurde der 50. Präsident des Krienser Einwohnerrates mit einem Glanzresultat gewählt. Die Wahlen zum Auftakt der neuen Legislatur verliefen in Minne.

Mehr noch: Alle Redner beschworen die Solidarität herauf, gemeinsam den Willen zu tragfähigen und mehrheitsfähigen Lösungen aufzubringen. SVP-Einwohnerrat Räto Camenisch eröffnete die Sitzung als Tagespräsident.

50. Präsident des Krienser Einwohnerrates wurde der SP-Politiker Martin Heini. Heini politisiert bereits seit 2003 im Krienser Parlament und erwarb sich damit über die eigene Partei hinaus Ansehen. Bei der Wahl ins Präsi-

dentenamt erzielte er mit 30 Stimmen ein Glanzresultat. In seiner Antrittsrede drückte Heini seinen Respekt vor der Aufgabe, aber auch seine hohen Erwartungen aus ans Präsidialjahr. Er verglich das Jahr mit einer Wanderung, die anspruchsvoll sei und die es gut vorbereitet anzutreten gelte.

Zu seiner Vizepräsidentin gewählt wurde CVP-Politikerin Chris Kaufmann-Wolf. Mit 30 Stimmen erzielte auch die Ur-Krienserin und zweifache Mutter ein Glanzresultat. Traditionell standen an der konstituierenden Sitzung auch noch verschiedene andere Wahlgeschäfte an.

► Alle Wahlergebnisse unter www.kriens.ch

Gemeindebibliothek Kriens

### **Aernis Büchershow**



Der Verein PRO GEMEINDEBIBLIO-THEK KRIENS eröffnet die neue Saison «Lesungen und Veranstaltungen 2012/2013» mit Aernis Büchershow. «Das Buch ist

mobil», meint der Literaturvermittler Urs Heinz Aerni. Er reist mit seinem Bücherkoffer durchs Land und macht am Montag, 22. Oktober 2012 um 20 Uhr in der Gemeindebibliothek Kriens Halt.

Urs Heinz Aerni präsentiert in seiner Büchershow Literatur aller Art, die unbe-

dingt entdeckt werden will. Er erklärt, erzählt, liest vor und liefert allerhand Anekdoten rund ums Gedruckte. Ein Kulturabend für die Sache des Buches und es darf auch gelacht werden.

#### Neue Rückgabestelle im Bahnhof Luzern

Bibliothekskundinnen und -kunden können die ausgeliehenen Medien jetzt auch in der Buchhandlung Buchparadies im Untergeschoss des Bahnhofs Luzern zurückgeben. Die Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 21 Uhr, Samstag und Sonntag 9–20 Uhr.

Für Rückgaben ausserhalb der Bibliotheksöffnungszeiten in Kriens ist weiterhin die Rückgabebox im Hauseingang Hofmattweg 4 offen.

#### Museum im Bellpark

4. November 2012.

Las Vegas Studio Bilder aus dem Archiv von Robert Venturi und Denise Scott Brown. Ein Remake: featuring Mario Sala; Pietro Mattioli. Die vom Museum im Bellpark produzierte Ausstellung «Las Vegas Studio» kehrt nach einer Tournee mit Stationen in Frankfurt, New Haven, Los Angeles, Chicago und Lausanne nach Kriens zurück. Wir zeigen Bilder aus dem Forschungsprojekt «Learning from Las Vegas», welche die Architektengemeinschaft Robert Venturi, Denise Scott Brown und Steven Izenour zusammen mit Studierenden der Yale University 1968 fotografierten. Bis

• Donnerstag, 18. Oktober 2012, 19.30 Uhr, Museum im Bellpark: Rundgang durch die Ausstellung mit Mario Sala, Winterthur, und Hilar Stadler, Leiter Museum im Bellpark Kriens.

#### Ankommen in CH-6010 Kriens

Migration ist eines der wichtigsten Themen der heutigen Gesellschaft. Am Beispiel Kriens thematisiert die Ausstellung die Schwierigkeit des Ankommens in der Schweiz. Zu Wort kommen acht Personen mit Migrationshintergrund, welche die über 100 Nationen symbolisch vertreten, die aktuell in Kriens heimisch sind. Sie berichten in Interviews und mit Fotografien über den Prozess des Ankommens und vermitteln uns Betrachtern eine neue Sicht auf unsere Heimat. Bis Frühling 2013.

• Donnerstag, 25. Oktober 2012, 19.30 Uhr, Museum im Bellpark: Angekommen - wie sehen Lebenswirklichkeiten aus? Rundgang durch die Ausstellung «Migration. Ankommen in CH-6010 Kriens» mit Lothar Sidler, Gemeinderat/Sozialvorsteher, Kriens, und Hilar Stadler, Leiter Museum im Bellpark. Anschliessend Gespräch über die praktische Integrationsarbeit in Kriens mit Lothar Sidler, Gemeinderat/ Sozialvorsteher, Kriens, Trudi Dinkelmann, Co-Präsidentin Verein «Migration - Kriens integriert», und Verena Wicki, Geschäftsstellenleiterin FABIA, Luzern. Eintritt frei.

#### «Entdeckungsreise Kunst» für Kinder von 6 bis 12 Jahren

Dienstag, 30. Oktober 2012, 16-17.30 Uhr: Wir erleben spielerisch die aktuelle Ausstellung «Las Vegas Studio». Wir tauchen ein in die bunte Welt von Las Vegas von 1968, bei Tag und bei Nacht. Wir lassen uns beeindrucken und inspirieren und werden auch selber gestalterisch aktiv. Anmeldung und Infos: Kirsten Jenny-Knauer, Museumspädagogin/Kunstvermittlerin im Museum im Bellpark, Telefon 041 310 33 81 oder museum@bellpark.ch.

#### www.bellpark.ch





# JUBILÄUMSFEST

#### **KRAUERHALLE KRIENS**



# DADA ANTE PORTAS & Harmoniemusik Kriens

19 UHR Türöffnung
20.30 UHR Konzertbeginn
AB 23 UHR DJ Lori

Barbetrieb

**TICKETS:** 

ticketportal

Sitzplatz 58.–, Stehplatz 38.– (exkl. Gebühren)
Vorverkauf: Telefon 0900 101 102 (CHF 1.19/Min., ab Festnetz),
www.ticketportal.com sowie alle Verkaufsstellen von ticketportal und unter:
www.harmoniemusik-kriens.ch.





# **GROSSER GALAABEND**

MODERATION Überraschungsgast

16.45 UHR Apéro

AB 17.30 UHR Nachtessen, Gratulationen

19.30 UHR Festakt

20.30 UHR Hamu-Konzert21.45 UHR Caroline ChevinAB 23.15 UHR DJ Willy Kauer

AB 22.00 UHR Barbetrieb in der kleinen Turnhalle



#### WIR DANKEN UNSEREN SPONSOREN:

Hauptsponsoren:

Co-Sponsoren:







**Stocker** direct





Mediensponsor:





AHV-Zweigstelle

# Vermeiden von Beitragslücken

Die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) ist zusammen mit der Invalidenversicherung (IV) und der Erwerbsersatzordnung (EO) ein wichtiger Teil der obligatorischen schweizerischen Sozialversicherung.

Alle in der Schweiz wohnenden oder erwerbstätigen Personen sind in der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV/IV) versichert und müssen deshalb auch Beiträge bezahlen. Die AHV unterscheidet zwischen Erwerbstätigen und Nichterwerbstätigen.

Auch Nichterwerbstätige müssen Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Die Beitragspflicht beginnt am 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahrs und endet mit dem ordentlichen Rentenalter (Männer 65 Jahre und Frauen 64 Jahre). Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen. Fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Rente führen. Als Nichterwerbstätige gelten Personen, die kein oder nur ein geringes Erwerbseinkommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte
- Teilzeitbeschäftigte mit einem Bruttojahreseinkommen von weniger als 5000 Franken
- Bezügerinnen und Bezüger von IV-Renten
- Empfängerinnen und Empfänger von Kranken- oder Unfall-
- Studierende sowie alle übrigen Personen in Ausbildung, die keine Erwerbstätigkeit ausüben

- Weltreisende
- ausgesteuerte Arbeitslose
- Geschiedene ohne Erwerbstätigkeit
- verwitwete Personen ohne Erwerbstätigkeit
- Ehefrauen und Ehemänner von Pensionierten
- Verheiratete, die zwar erwerbstätig sind, deren Beiträge weniger als 950 Franken betragen
- Versicherte, die nicht dauernd voll erwerbstätig sind, d.h. weniger als 9 Monate im Jahr oder weniger als 50 % der üblichen Arbeitszeit beschäftigt sind.

Der Mindestbeitrag ist erfüllt:

- Ledige, Verwitwete und Geschiedene mit einem AHV-pflichtigen Jahreseinkommen von mindestens 4612 Franken
- Bei verheirateten Personen muss ein erwerbstätiger Ehepartner als Arbeitnehmer ein AHVpflichtiges Jahreseinkommen von mindestens 9225 Franken erzielen und darf sich noch nicht im Rentenalter befinden. Für Selbständigerwerbende gelten andere Grenzbeträge.

Nichterwerbstätige Personen, die nicht bereits von einer Ausgleichskasse für die Beitragszahlung erfasst sind, müssen sich selbst bei der Ausgleichskasse des Wohnkantons oder bei der AHV-Zweigstelle der Gemeinde anmelden. Es liegt in der Verantwortung jeder versicherten Person, sich um ihre Beitragspflicht zu kümmern, nicht zuletzt auch im eigenen Interesse.

Weihnachtsmarkt im Bellpark 2012

#### Helfende Hände gesucht!

Die Gemeinde Kriens unterstützt das Organisationsteam des Weihnachtsmarktes jährlich in diversen Bereichen. Dennoch fehlen für den Weihnachtsmarkt 2012 wiederum einige helfende Hände. Es wird ein geselliges Erlebnis geboten mit dem gemeinsamen Ziel, die Rahmenbedingungen für einen tollen Weihnachtsmarkt aufzubauen. Es werden vor allem Marktstände aufgestellt sowie Beleuchtungen und Dekorationen installiert. Dazu werden alle baulichen Vorkehrungen getroffen, um den Marktbesuchern eindrucksvolle Momente zu ermöglichen.

Die Einsatzzeiten sind vorwiegend am 5. und 6. Dezember sowie wieder am 10. Dezember jeweils von 08.00 bis 11.30 und 13.30 bis 17.00 Uhr. Mehr Infos zu den Helfereinsätzen: www.weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch (inkl. Anmeldeformular).

#### Auskunft erteilt:

Erich Wipfli, Gärtnerweg 10, 6010 Kriens, 079 512 33 09, e.wipfli@bluewin.ch

HelferInnen können sich auch melden via die Plattform: www.netzwerk-kriens.ch

Diese Information vermittelt nur eine Übersicht. Für die Beurteilung von Einzelfällen sind ausschliesslich die gesetzlichen Bestimmungen massgebend.

AHV-Zweigstelle Kriens Telefon 041 329 62 04

# Vergünstigte SBB-Tageskarten

Die Gemeinde Kriens bietet der Krienser Bevölkerung sechs unpersönliche SBB-Generalabonnemente (Tageskarte Gemeinde) der zweiten Klasse an.

Diese «Tageskarte Gemeinde» ermöglicht die freie Fahrt auf allen Strecken von SBB und Postauto Schweiz AG sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen, städtischen Nahverkehrsmitteln und vielen Schiffsbetrieben der Schweiz. Auf den privaten Autobusund Seilbahnverbindungen werden teilweise Ermässigungen gewährt. Die Tageskarte Gemeinde ist ein eintägiges Generalabonnement und kostet pro Person und Tag Fr. 42.-. Einwohnerinnen und Einwohner können diese Karten max. 3 Monate voraus reservieren im Internet unter www.kriens.ch (Icon auf der Startseite) oder telefonisch via 041 329 61 11.

Die Tageskarten können Sie am Schalter der Einwohnerkontrolle im Gemeindehaus zu den ordentlichen Öffnungszeiten abholen, bar zahlen oder mittels EC/Postcard. Bei Bezahlung im Internet per Kreditkarte wird die Karte per Post zugestellt, wenn die Gültigkeit frühestens in 2 Tagen ist.

www.kriens.ch



Containeraktion von REAL

# Im Container einfacher entsorgen

Der Gemeindeverband REAL - Recycling, Entsorgung, Abwasser Luzern - bietet Abfallcontainer zu Vorzugskonditionen an. Interessierte können qualitativ gute Kunststoff-Container in vier Grössen und vier Farben für Kehricht, Grünabfälle, Papier und Karton erwerben. Die einmalige Aktion läuft vom 1. Oktober bis 30. November 2012.

#### Vorteile für die Sammlung

Container sind einfacher zum Entleeren. Für die Kehrichtmänner entfällt bei der Containerlösung das kräfteraubende Einwerfen der Abfälle, und es wird auf der Sammeltour Zeit eingespart.

Es bietet sich deshalb an, Grünabfälle, Papier oder Karton in den pas-



Container bieten den Vorteil, dass Abfälle nicht in der Wohnung oder im Betrieb zwischengelagert werden müssen. Stattdessen lassen sie sich bequem im Container für die Sammlung bereitstellen. Lose bereitgestellte Säcke werden immer wieder von Hunden, Katzen, Krähen oder Füchsen auf Nahrungssuche beschädigt. Im Container sind die Säcke vor Tieren geschützt. Der Kehricht kann im Container in blauen REAL-Gebührensäcken bereitgestellt werden. Alternativ dazu können Kehricht-Container auch mit Chips ausgerüstet werden, mit welchen eine Gewichtserfassung und somit eine periodische Verrechnung des Kehrichts möglich ist. In diesem Fall müssen keine Gebührensäcke mehr erworben werden.

senden farbigen Containern zu sammeln und bereitzustellen. In Kriens kann allerdings das Papier nicht im Container bereitgestellt werden, wenn die Papiersammlungen durch die Jugendvereine durchgeführt werden (alle Samstag-Sammlungen). Besonders vorteilhaft sind Container für die Grünabfälle. So müssen Sie Ihre Gartenarbeiten nicht auf den Sammeldienst abstimmen, sondern können ihn jederzeit im Container lagern und bequem bereitstellen.

#### Höchste Qualität zu tiefen Preisen

Das Angebot besteht für europäisch genormte Container mit einer einjährigen Garantie der Firma Ochsner in den Grössen von 240, 360, 770

#### **Exkursion in die** Wolfsschlucht



Gab es wirklich einmal Wölfe in der Wolfsschlucht am Sonnenberg? Dieser Frage geht eine Exkursion des Natur- und Vogelschutzvereins Horw am 28. Oktober 2012 nach, die von der Umwelt- und Naturschutzstelle der Gemeinde Kriens mitgetragen wird. Von der Bergstation der Sonnenbergbahn führt die Exkursion zur Wolfsschlucht und wieder zurück. Auf der Exkursion kann die schöne Aussicht auf Kriens und Horw genossen werden. Gleichzeitig erfahren die Teilnehmenden einiges rund um die Geologie der Gegend, Naturkundliches sowie Geschichtliches zur Wolfsschlucht.

Sonntag, 28. Oktober 2012, 14 bis ca. 17 Uhr. Treffpunkt: Bergstation Sonnenbergbahn, Kriens

und 1100 Liter Inhalt. Die Preise für die Container bewegen sich zwischen CHF 65.- und CHF 404.-.

Weitere Informationen und ein Bestellformular finden Sie auf der Website (www.real-luzern.ch), beim Ökihof und auf der Gemeindeverwaltung. Informationen via Gratis-Abfalltelefon 0800 22 32 55.

Häckseldienst

# Häckseldienst wird kostenlos angeboten

Jeder Liegenschaft, die einen Kompostplatz betreibt oder das Material zum Mulchen verwendet, steht der Häckseldienst einmal pro Halbjahr zur Verfügung. Die erste halbe Stunde wird von der Gemeinde kostenlos angeboten. Pro weitere angebrochene Viertelstunde werden Fr. 30.- verrechnet (ausser bei Liegenschaften mit einem von der Gemeinde unterstützten gemeinschaftlichen Kompostplatz).

#### Die nächsten Daten sind:

- 22. Okt. und 5. Nov. schattenbergseitig (südlich Luzerner-/Obernauerstrasse)
- 29. Okt. und 12. Nov. sonnenbergseitig (nördlich Luzerner-/Obernauerstrasse) und Kuonimatt

Bei vielen Anmeldungen werden einige Liegenschaften erst am Dienstag bedient. Das Schnittgut wird am Häckseltag in geordneten Haufen (dicke Enden bis max. 10 cm Ø vorn)

an einer mit dem Lieferwagen befahrbaren Strasse bereitgestellt. Das Häckselgut ist auf der eigenen Kompostieranlage oder als Abdeckmaterial im Garten zu verwenden und darf nicht der Grünabfuhr mitgegeben werden. Bei Überbauungen mit mehr als 5 m<sup>3</sup> ist mit dem Umwelt- und Sicherheitsdepartement, Tel. 041 329 64 61, ein fixer Zeitpunkt zu vereinbaren und Mithilfe zu organisieren.

Anmeldungen bis Mittwoch vor dem Häckseltermin mit dem Talon, der bei den Gemeindeschaltern aufliegt, oder unter www.kriens.ch (Politik+Staat -Online-Schalter - Online-Formulare).



20 Jahre Obernau 3

### Schulanlage im Grünen feiert Geburtstag

Die Geschichte des Schulhauses Obernau beginnt im Jahr 1909. Der neuste Trakt, das Obernau 3, feierte diesen Sommer sein 20-jähriges Bestehen mit einem Spiel- und Grillfest.

280 Schulkinder feierten am 4. Juli den Geburtstag des Schulhauses Obernau 3. Vor 20 Jahren wurde es gebaut, um neben den bestehenden Schulhäusern Obernau 1 und 2 den benötigten Schulraum zur Verfügung zu stellen. Die Kinder absolvierten in 27 altersgemischten «Familien» vom Kindergarten bis zur 6. Klasse vier verschiedene Aktionen: Fotoparcours rund um die Schulanlage, Postenlauf im Schulgelände, Spielen mit dem Spielbus und Kreativ-Aktion. Zum gemeinsamen Mittagessen konnte jedes Kind aus Cervelat, Bratwurst weiss, Bratwurst braun oder Pizzawurst seinen Favoriten auswählen und selber auf dem Grill bräteln. Hier hat uns die Metzgerei Matter mit Grill und Wurst bestens unterstützt. Doch auch Petrus wird ein Obernauer sein, unterbrach er doch seine Regenserie genau an diesem Tag. Nach dem gemeinsamen Abschluss mit Dessert konnten wir den Tag unfallfrei und ohne Zwischenfälle abschliessen. Ein besonderer Dank gebührt den damaligen und zum Teil aktuellen Sechstklässlerinnen und Sechst-





klässlern, welche als «Familienchef» eine besonders verantwortungsvolle Aufgabe mit Bravour lösten. Ebenso konnten wir erneut auf die Mithilfe von rund 30 Eltern zählen. Dieser Tag hat uns wieder einmal gezeigt, dass wir mit allen Beteiligten der Anlage Obernau ein friedliches gemeinsames Schulerlebnis feiern können. Danke an alle.

#### **Eine kleine Obernauer Schulgeschichte**

Die Schulanlage Obernau besteht aus drei Gebäuden: Schulhaus Obernau 1, erbaut 1909, welches früher das Schulhaus mit einer Gesamtschule war, wo ebenfalls noch die Schulsuppe ausgeschenkt wurde. Heute ist es das Kindergarten- und Spielgruppenhaus. Im Dachgeschoss befinden sich ein Therapieraum, Musikräume, das Hauswartsbüro, das Büro der Schulsozialarbeit und der Schulleitung.

Schulhaus Obernau 2, erbaut 1985, wurde nach dem ersten Bauboom im Obernau nötig, platzte doch das alte Schulhäuschen aus allen Nähten. Heute ist es belegt durch 4 Primarklassen, ein Handarbeitszimmer, den Werkraum, den Singsaal, das Medienzimmer sowie das Lehrerzimmer. Im Anbau befindet sich eine Turnhalle.

Schulhaus Obernau 3, erbaut 1992, wurde wegen weiterer Bautätigkeit im Obernau nötig, im gleichen Baustil erstellt wie das Schulhaus Obernau 2 und beherbergt heute 8 Primarklassen. Daneben sind die Bibliothek, die Aula mit Küche, ein Handarbeitszimmer, das Teamsitzungszimmer, eine Turnhalle, Musikräume, der Gruppenraum und das Hauswartsbüro in diesem Haus untergebracht. Im Anbau befindet sich eine weitere Turnhalle.

Die grosszügig gestaltete Aussenanlage mit vielen Nischen und Ecken, aber auch Rasen- und Hartsportplatz runden die moderne Schulanlage im Grünen ab.



#### **Olympische Spiele in Kippel**

Gut gelaunt und top motiviert bezogen die Athleten (die Teilnehmer/innen des 2. Krienser Sommerlagers) das Olympische Dorf. An den «Kippeler Sommerspielen» wurden Leistungen in diversen Disziplinen gemessen. China ging als Sieger der Spiele hervor. Alle Olympioniken genossen zum Abschluss einer sportlichen Woche ein hervorragendes Gala-Dinner und tanzten bis tief in die Nacht hinein.





#### Mütter- und Väterberatungsstelle

Öffnungsdaten/-zeiten:

**Spitex-Zentrum, Horwerstrasse 9:** Dienstag, 2./9./23./30. Oktober, 9.30–11.30 Uhr.



Donnerstag, 11./18./25. Oktober, 9.30–11.30 Uhr

Am Donnerstag, 4. Oktober, ist die Beratungsstelle geschlossen.

Begegnungszentrum St. Franziskus (Senti): Mittwoch, 10. und 24. Oktober, 13.30–16.30 Uhr

**Schulhaus Obernau:** Mittwoch, 17. Oktober, 13.30-15.30 Uhr In den Herbstferien ist die Beratungsstelle geschlossen.

# Beratungen nach telefonischer Voranmeldung:

Montag- und Mittwochmorgen; Montag-, Dienstag- und Donnerstagnachmittag

# Voranmeldungen und Telefonsprechstunden:

Montag bis Donnerstag, von 8 bis 9 Uhr: Tel. 041 319 39 39

Heidi Dolder, Mütterberaterin HFD Heime Kriens

# Oktoberfest-Atmosphäre in den Heimen Kriens

Blau-weiss kariert, Brezenduft und Weissbier: Die Heime Kriens laden am 13./14. Oktober zum Oktoberfest. Und einmal mehr bietet der Anlass nicht nur kulinarische, sondern auch kulturelle Höhepunkte.

Unter dem Motto «O'zapft is» laden die Heime Kriens auch dieses Jahr zum Oktoberfest sein. Lassen Sie sich von den bayrischen Farben inspirieren. Am 13. (10 bis 22 Uhr) und 14. Oktober (09.30 bis 16.00 Uhr) wird im grossen Festzelt vor dem Zunacher aus der Küche und auf Bühne gezaubert. Kulinarisch erwarten die Gäste bayrische Spezialitäten wie Riesenhaxe oder Leberkäse.

Für den musikalischen Höhepunkt sorgt am Samstag die bekannte Musikgruppe ChueLee aus dem Entlebuch von 13.00 bis 17.00 Uhr im Festzelt. Von 17.30 bis 22.00 Uhr spielt Jonny Stoffel von den Alpenflitzern.

An den zwölf verschiedenen Marktständen präsentiert sich ein breites und farbenfrohes Angebot. Vom Marronistand über die Liebhabereien des Uelihofes, selbstgemachte Arbeiten aus der Aktivierung bis hin zu schön arrangierten Herbstgestecken wird es an nichts fehlen. Josefine Lütolf zeigt, wie sie in stundenlanger Feinstarbeit ihre Kunstkarten klebt. In der Cafeteria sorgt die Ländlerkapelle Glückspilz für Unterhaltung, und die Trachtengruppe Kriens tritt auf.

Der Sonntag, 14. Oktober beginnt um 09.30 Uhr im Festzelt mit einer Jodlermesse mit dem Jodlerclub Flueblüemli unter der Leitung von Josef Schärli. Anschliessend Festwirtschaft mit der Ländlerkapelle «Städeli-Emmenegger». Kulinarisch werden Sie mit Bratkäse und verschiedenen Spezialitäten vom Grill verwöhnt.

#### Infoanlass der Heime Kriens

Haben Sie Fragen zu einem eventuellen Heimeintritt? Gerne informieren wir Sie kostenlos über das Leben in den Heimen Kriens am:

Donnerstag, 18. Oktober 2012 14.30 bis ca. 16.00 Uhr Zunacher 2, Mehrzwecksaal im Untergeschoss

Ab 14.00 Uhr laden wir Sie herzlich zu Kaffee und Kuchen ein.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



#### Welche Entlastungen gibt es?

**Gratisberatung** durch dipl. Pflege-fachpersonen



Jeden Mittwoch von 14-15.30 Uhr

Rufen Sie uns an oder kommen Sie spontan vorbei!

Spitex-Zentrum, Horwerstrasse 9, Kriens, Tel. 041 319 39 39 E-Mail: info@spitex-kriens.ch www.spitex-kriens.ch





# Baubewilligungen vom 8.8. bis 31.8.2012

**Bauherrin: Konkordia AG,** Immobilien, Morgartenstrasse 3, 6003 Luzern, Objekt: Erweiterung der Balkone, Parz.Nr. 3371, Wichlernstrasse 9 / Wichlernweg 3, Geb.Nr. 1746, Planverfasser: Ludwig Heer, Horwerstrasse 36, 6010 Kriens

**Bauherrschaft: Trudy und Kurt Sigrist,** Wydenhofweg 10, 6010 Kriens, Objekt: Anbau Abstellraum, Parz.Nr. 3750, Wydenhofweg 10, Geb.Nr. 74c, Planverfasser: do. Bauherrschaft

**Bauherrin: Beatrice Pistor,** Dormenstrasse 18, 6048 Horw, Objekt: Renovation, Anbau Balkon und Pergola, Erstellen 4 Parkplätze, Parz.Nr. 96, Horwerstrasse 64, Geb.Nr. 305, Planverfasser: Harry van der Meijs, dipl. Arch. TU SWB, Industriestrasse 17, 6005 Luzern

**Bauherrschaft: René und Judith Bieri,** Degenstrasse 2, 6010 Kriens, Objekt: Anbau Wintergarten unbeheizt, Parz.Nr. 2073, Degenstrasse 2, Geb.Nr. 273, Planverfasser: Wigasol Wintergärten, Schürmattstrasse 5, 5643 Sins

**Bauherrschaft:** Stockwerkeigentümergemeinschaft Bergstrasse, Primus Real AG, Seestrasse 2, 6353 Weggis, Objekt: Balkonverglasung, Parz.Nrn. 5911, 5912, 5914, 5915 und 5916, Bergstrasse 4, 6, 4a, 6a und 8a, Planverfasser: Scheuner-Mäder Architekten SIA, Brünigstrasse 25, 6005 Luzern

**Bauherrin: LUK Center AG,** Nidfeldstrasse 1, 6010 Kriens, Objekt: Umnutzung Halle 2. OG als Kletterhalle, Parz.Nr. 48, Nidfeldstrasse 1, Geb.Nr. 2044, Planverfasserin: AWE Architektur AG, Aemättlistrasse 7a, 6370 Stans

Bauherrschaft: Claude und Elisabetta Keiser, Zöpflistrasse 47, 6034 Inwil, Objekt: Um- und Anbau des bestehenden Einfamilienhauses, Parz.Nr. 1, Untere Dattenbergstrasse 1, Geb.Nr. 1787, Planverfasser: Claude Keiser, Zöpflistrasse 47, 6034 Inwil

Bauherrschaft: Paul und Luzia Rytz-Schärli, Eschenrain 16, 6010 Kriens, Objekt: Aufbau einer Photovoltaikanlage und Neubau Kamin, Parz.Nr. 5706, Eschenrain 16, Geb. Nr. 3761, Planverfasserin: Zagsolar AG, Luzernerstrasse 9, 6010 Kriens

**Bauherr: Roger Jenni,** Stutzstrasse 10, 6005 Luzern, Objekt: Aufstellen Fondue-Chalet (provisorische Baute), Parz.Nr. 3831, Nidfeldstrasse, Planverfasser: do. Bauherr

**Bauherr: Urs Müller,** Houelbachstrasse 21, 6010 Kriens, Objekt: Vordach Gartensitzplatz, Parz.Nr. 5621, Houelbachstrasse 21, Geb.Nr. 3635, Planverfasser: Bühlmann Metallbau, Thorenbergstrasse 8, 6014 Luzern

**Bauherr: Enzo Bernasconi,** Oberhusrain 10a, 6010 Kriens, Objekt: Umgestaltung Garten und Überdachung Gartensitzplatz, Parz. Nr. 4302, Oberhusrain 10a, Geb.Nr. 3541, Planverfasserin: Bernasconi + Partner Architekten AG, Langensandstrasse 23, 6005 Luzern

Bauherrschaft: Karin und Thomas Steiner, Langrütistrasse 16, 6010 Kriens, Objekt: Anbau an bestehendes Einfamilienhaus, Parz.Nr. 5751, Langrütistrasse 16, Geb. Nr. 3500, Planverfasserin: Atmoshaus AG Region Luzern, Eichweid 1, 6203 Sempach Station

**Bauherr: Konrad Vogel,** Mezenerweg 3, 3013 Bern, Objekt: Sanierung und Umbau Mehrfamilienhaus, Parz.Nr. 2309, Brisenstrasse 5, Geb.Nr. 1418, Planverfasser: Peter Eggenberg, Architekturbüro, Sulgenrain 22, 3007 Bern

**Bauherrschaft: Borivoje und Dusanka Tesic,** Eichmattstrasse 23, 6005 Luzern,
Objekt: Erstellen Velounterstand, Parz.Nr.
2312, Furkastrasse 4, Geb.Nr. 1489, Planverfasser: Marcel Hofstetter, Architekt HTL,
Murbacherstrasse 25, 6003 Luzern

**Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Kriens,** Baudepartement, Schachenstrasse 6, 6011 Kriens, Objekt: Umnutzung Ladenlokal und Wohnnutzung in Büroräume, Parz.Nr. 450, Luzernerstrasse 13, Geb.Nr. 629, Planverfasserin: Oberholzer Guido Architekten AG, Zähringerstrasse 21, 6003 Luzern

Bauherrschaft: Karin und Bernhard Matter-Heller, Hackenrainstrasse 39a, 6010 Kriens, Objekt: Umbauarbeiten, Einbau Cheminée und Aussenkamin, Parz.Nr. 4941, Hackenrainstrasse 39a, Geb.Nr. 3286, Planverfasser: architekturkonzept GmbH, Obergrundstrasse 73, 6003 Luzern

Bauherrschaft: Bernhard u. Vreni Marfurt, Sonnenweg 4, 6010 Kriens, Objekt: Sitzplatzverglasung, Parz.Nr. 1402, Sonnenweg 4, Geb.Nr. 789, Planverfasser: WIGASOL Wintergärten, Schürmattstrasse 5, 5643 Sins

**Bauherr: Werner Scheidegger,** Steinhofhalde 35a, 6005 Luzern, Objekt: Ersatz neues Geländer, Renovation Terrassenboden, Parz. Nr. 4385, Steinhofhalde 35a, Geb.Nr. 2670, Planverfasserin: Baumann Metallbau AG, Wyssmattstrasse 3, 6010 Kriens

Gesuchstellerin: Einfache Gesellschaft Baumgartner, vertr. durch Werner Baumgartner, Schällenmattweg 2, 6010 Kriens, Objekt: Genehmigung Gestaltungsplan «Schellenmatt Nordost», Parzelle Nr. 74 (Teil), Planverfasser: MMJS Jauch-Stolz Architekten, Inseliquai 10, 6005 Luzern

Fortsetzung auf Seite 17

# ALLTAGS TIPP

#### Kochen mit Köpfchen

Ob tiefgefroren oder vakuumverpackt: Fertiggerichte erfreuen sich immer grösserer Beliebtheit. Was Geschmack und Gesundheit betrifft, sind sie aber nicht immer die beste Wahl, und sie verschlingen viel Energie für Tiefkühlen, Transport, Verpackung usw. Deshalb gilt noch immer: Selber kochen ist am besten! Die folgenden Tipps zeigen, wie Sie dabei Energie sparen können:

#### Pfanne statt Backofen

Gerichte aus der Pfanne benötigen ca. 50% weniger Energie als aus dem Backofen. Töpfe und Pfannen mit gut schliessendem Deckel und planem Boden sparen bis zu 65% Energie. Ihr Bodendurchmesser sollte mit dem Durchmesser der Kochplatte (Kochfeld) übereinstimmen, damit die Wärme optimal übertragen wird.

#### Regulierung der Kochplatte

Kochen Sie bei langen Garzeiten mit einem doppelwandigen Isolier- oder mit einem Dampfkochtopf. Reduzieren Sie beim heissen Ankochen die Hitze der Kochplatte rechtzeitig, um möglichst bald zum Garen auf niedriger Stufe überzugehen. Schalten Sie die Kochplatte etwa 5 Minuten vor Kochende aus, um die Restwärme zu nutzen.

#### Kochwasser

Wie viel Energie das Kochen in der Pfanne braucht, hängt stark von der Wassermenge ab. Kartoffeln, Eier und viele Gemüse werden auch mit wenig Wasser gar, weil der Dampf beim Kochen mithilft. Muss ein Gericht in kochendem Wasser zubereitet werden (z.B. Teigwaren), genügt ein leichtes Sprudeln. Stärkeres Sprudeln verkürzt die Kochzeit nicht. Wasser für Tee usw. wird im Wasserkocher energiesparender erhitzt als auf dem Herd.

#### Backofen

Heizen Sie den Backofen nicht oder nicht unnötig lange vor und öffnen Sie die Backofentür selten. Entfernen Sie überflüssige Bleche vor dem Backen aus dem Ofen. Braten Sie nur grössere Fleischstücke (ab 1 kg) im Backofen.

#### BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/ Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen



Urnenplatten

Zweit-Inschriften

Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

#### Leidzirkulare und Danksagungen

Gerne sind wir für Sie da. Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren Wünschen und drucken flexibel und schnell.



Arsenalstrasse 24 6010 Kriens Telefon 041 318 34 18 digitaldruck@bag.ch



#### Regeln Sie Ihre Bestattung kostengünstig mit einem einmaligen Beitrag.

Sorgen Sie vor und bestellen Sie jetzt mehr Informationen.



Kremationsverein Luzern Postfach 3111, 6002 Luzern Tel. 041 420 63 23 oder 041 420 34 51 www.kremationsverein.ch

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



Geschäftsleiter: Boris Schlüssel Luzernerstrasse 13, 6010 Kriens www.egli-bestattungen.ch

24 h-Tel. 041 322 42 42



- Särge aus Krienser Produktion
- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Erdbestattungen / Kremationen
- Anzeigen in allen gewünschten Medien.
- Überführungen im In- und Ausland

Am Brüggli, 6010 Kriens · www.hagerimbach.ch Telefon 041 340 33 02

#### ARNOLD & SOHN Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern **3** 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit 45 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

- Bestattungsdienst Tag und Nacht
- ◆ Särge aus Schweizer Produktion
- ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen
- persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge

www.arnold-und-sohn.ch Bestatter mit eidg. Fachausweis

Spitex Kriens - eine fortschrittliche, professionelle Organisation mit rund 80 Mitarbeitenden.



#### **Abenddienst bei Spitex Kriens** selbständig, lebensnah, zukunftsorientiert



Wir suchen, jeweils in einem 25%-30% Pensum, per sofort oder nach Vereinbarung

- Diplomierte Pflegefachperson DN II / HF
  - Fachfrau/Fachmann Gesundheit
- Pflegemitarbeiter/in mit SRK-Grundkurs

Arbeitszeiten an ca. 6-8 Abenden pro Monat von 17.30 - 23.00 Uhr

Freuen Sie sich auf eine fundierte Einführung und eine fachlich und menschlich bereichernde Tätigkeit im Abenddienst-Team von Spitex

Suchen Sie eine wertschätzende Unternehmenskultur, eine verantwortungsvolle, eigenständige Tätigkeit und ein unterstützendes Team? Möchten Sie Ihre Erfahrung in eine lebendige, moderne Organisation einbringen und verfügen Sie über einen Fahrausweis Kat. B, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:

Spitex Kriens, Personalwesen, Horwerstrasse 9, 6010 Kriens

Weitere Informationen unter: www.spitex-kriens.ch -> Aktuell -> Jobs Auskünfte unter Telefon: 041 319 39 39

Spitex Kriens - eine fortschrittliche, professionelle Organisation mit rund 80 Mitarbeitenden.



#### lebensnah, selbständig, zukunftsorientiert



#### **LEITER/IN ABENDTEAM** Diplomierte Pflegefachperson DN II / HF 40%-50%

per sofort oder nach Vereinbarung

Freuen Sie sich auf eine fundierte Einführung und eine fachlich und menschlich bereichernde Tätigkeit im Abenddienst-Team von Spitex Kriens. Sie führen ein engagiertes Team mit acht Mitarbeitenden in einem 30%-Pensum (Tagesarbeitszeit) und stehen als Pflegefachperson auch direkt im Kontakt mit den Kundinnen und Kunden an rund 4-6 Abenden pro Monat (je nach Pensum) von 17.30 Uhr bis 23.00 Uhr.

Suchen Sie eine wertschätzende Unternehmenskultur, eine verantwortungsvolle, eigenständige Tätigkeit und ein unterstützendes Team? Möchten Sie Ihre Erfahrung in eine lebendige, moderne Organisation einbringen und verfügen Sie über einen Fahrausweis Kat. B, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an: Spitex Kriens, Personawesen, Horwerstrasse 9, 6010 Kriens

Weitere Informationen unter: www.spitex-kriens.ch -> Aktuell -> Jobs Auskünfte unter Telefon: 041 319 39 39



#### **Gratulationen**

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Oktober 2012 einen hohen Geburtstag feiern können.

Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr. Es feiern am:

- 1. Oktober Frunz Julius, Hofmattweg 8, den 85. Geburtstag
- 2. Oktober Odermatt Eduard, Grossfeldstrasse 6, den 99. Geburtstag
- 4. Oktober Vögtlin Oskar, Quellenstrasse 3, den 91. Geburtstag
- 7. Oktober Ottiger Josef, Hubelstrasse 20, den 85. Geburtstag
- 8. Oktober Brun Heinz, Luzernerstrasse 64, den 85. Geburtstag
- 8. Oktober Marfurt Anton, Grossfeldstrasse 6, den 85. Geburtstag

- 9. Oktober Kails-Wicki Rosmarie, Himmelrichstrasse 99, den 85. Geburtstag
- 10. Oktober Bonfanti-Gander Maddalena, Grosshofstrasse 11, den 85. Geburtstag
- 12. Oktober Bolzern-Feierabend Martha, Horwerstrasse 33, den 98. Geburtstag
- 14. Oktober Uebelmann-Koch Lucia, Hochrainstrasse 17, den 90. Geburtstag
- 15. Oktober Peter-Wey Margaretha, Specht 153, den 93. Geburtstag
- 16. Oktober Bottazzi Jeannette, Horwerstrasse 33, den 85. Geburtstag
- 17. Oktober Peter Alphons, Dattenmattstrasse 4, den 97. Geburtstag
- 18. Oktober Eggermann-Frener Maria, Ober-Kuonimattweg 14, den 94. Geburtstag

- 18. Oktober Krummenacher-Stadelmann Marie, Zumhofstr. 3, den 90. Geburtstag
- 22. Oktober Kappeler-Müller Gertrud, Josef-Schryberstrasse 10, den 91. Geburtstag
- 22. Oktober Niederberger-Krummenacher Marie, Roggernhalde 1, den 91. Geburtstag
- 23. Oktober Kamm Max, Waldheimstrasse 12, den 85. Geburtstag
- 24. Oktober Theiler-Buholzer Hedwig, Schweighofstrasse 2, den 90. Geburtstag
- 26. Oktober Steinmann-Häfliger Josefine, Quellenstrasse 5, den 94. Geburtstag
- 28. Oktober Kaufmann-Brechbühl Frieda, Luzernerstrasse 25, den 92. Geburtstag
- 29. Oktober Weis-Arnet Anna Maria, Horwerstrasse 9, den 85. Geburtstag

#### Fortsetzung von Seite 15

Bauherrschaft: Heinz Liem Arnet und Jacqueline Arnet, Eschenrain 8, 6010 Kriens, Objekt: Neubau Garage für ein Wohnmobil, Parz.Nr. 5698, Eschenrain 8, Geb.Nr. 3753a, Planyerfasser: do. Bauherrschaft

Bauherrin: Klösterli Liegenschaften AG, Lilienweg 8, 6010 Kriens, Objekt: Neubau Mehrfamilienhaus mit Einstellhalle, Parz. Nr. 576, Klösterlistrasse 4, Geb.Nr. 4131, Planverfasserin: Stöckli Partner Architektur AG, Güterstrasse 3, 6060 Sarnen

Bauherr: Kurt Gisler, Wichlernstrasse 18, 6010 Kriens, Objekt: Neubau Lukarne, neues Dachfenster und Sonnenkollektoren, Parz.Nr. 4204, Schützenrain 15, Geb.Nr. 2486, Planverfasser: Hermann Limacher, Architekturbüro, Bahnhofstrasse 4, 6102 Malters

**Bauherr: Karl Kröll,** Brügglismatt, 6154 Hofstatt, Objekt: Umbau Wohnhaus und Umgebungsgestaltung, Parz.Nr. 2770, Steinhofhalde 13, Geb.Nr. 1238, Planverfasser: do. Bauherr

**Bauherrin: Top CC AG,** Schlachthausstrasse 12, 9015 St. Gallen, Objekt: Aussenbeschriftung/Reklame-Anlage, Parz.Nr. 5722, Ringstrasse 17, Planverfasserin: Litex AG, Rütistrasse 14, 9050 Appenzell

### **Todesfälle August**

KÄCH Kurt Gottfried, geb. 1.4.1936, gest. 30.6.2012, Schauenseestrasse 6 - WIL-LISEGGER led. Hespelt Pia, geb. 29.1.1947, gest. 26.7.2012, Arsenalstrasse 35 - BURRI led. Odermatt Irene, geb. 13.11.1924, gest. 1.8.2012, Hofmattweg 6 - WICKI Johann, 9.2.1934, gest. 1.8.2012. Schachenstrasse 39 - FURRER Anton, geb. 18.11.1928, gest. 2.8.2012, Horwerstrasse 33 - FUCHS Leo Alois, geb. 31.5.1951, gest. 8.8.2012, Im Riedli 7 - HÄFLIGER Alois Oskar, geb. 30.3.1947. gest. 9.8.2012, Schachenstrasse 2 - SCHMID Emil Julius, geb. 2.2.1922, gest. 09.08.2012, Gärtnerweg 14 – LAMMER

Fridolin Baptist Anton, geb. 28.07.1923, gest. 12.8.2012, Emanuel-Müllerstrasse 2 -WICKI led. Uboldi Elsa Theresia, geb. 4.4.1914, gest. 13.8.2012, Kriens i.A. Luzern – ZIMMERMANN led. Würms Erika, geb. 21.12.1938, gest. 15.8.2012, Horwerstrasse 35 - HEEB Josef Anton, geb. 16.3.1935, gest. 19.8.2012, St. Niklausengasse 1 – SCHALLER led. Seelhofer Emma Klara, geb. 30.4.1924, gest. 20.08.2012, Hergiswaldstr. 1, Obernau -Nyffeler Margaretha, geb. 28.7.1917, gest. 20.8.2012, Gärtnerweg 6 - KRAHEN-BÜHL Fritz, geb. 2.5.1932, gest. 20.8.2012, Oberhusrain 18 - HADORN Daniel Hans, geb. 12.5.1960,

23.8.2012. Zeuggest. hausstrasse 11 - INGLIN Zimmermann Anna, geb. 13.1.1928, gest. 23.8.2012, Obernauerstrasse 86, Obernau – LANER led. Schönbächler Margaritha Bertha, geb. 26.1.1944, gest. 24.8.2012, Horwerstrasse 33 - MIOTTI led. Schori Nelly Lydia, geb. 12.1.1926, gest. 24.8.2012, Riedstrasse 3 - STALDER Ernst, geb. 8.04.1954, gest. 24.8.2012, Hobacherweg 3 - KÜTTEL led. Zurmühle Bertha, geb. 19.1.1921, gest. 26.8.2012, St. Niklausengasse 18 -HUBER led. Siegrist Emma Lina, geb. 7.4.1936, gest. 28.8.2012, Wichlernstr. 9

# Info-Veranstaltung zum geplanten Aufnahmezentrum für Asylsuchende

Der Kanton Luzern will im Gebiet Grosshof hinter dem Untersuchungsgefängnis auf einer eigenen Parzelle ein Erst-Aufnahmezentrum für Asylsuchende errichten. Nach den Erstinformationen wollen alle Beteiligten jetzt im Detail über das Projekt informieren. Dazu wird zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung eingeladen:

Dienstag, 13. November 2012, 19.00–21.00 Uhr Pilatussaal, Luzernerstrasse 15, 6010 Kriens

Interessierte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Kriens sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen.



#### 11 Jahre Coop Vitality Apotheke Kriens

Diesen Herbst können wir bereits auf 11 tolle Jahre zurückschauen. Gerne möchten wir uns bei Ihnen, liebe Kundinnen und Kunden für Ihre Treue bedanken:

#### Am Freitag, 26. Oktober erhalten Sie 11% Jubiläums-Rabatt

in der Coop Vitality Apotheke, Schappe Center Kriens (ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel; keine Kumulation von Rabatten möglich)

Bei Ihrem Einkauf bei uns können Sie gerne Ihr Glück an unserem Glücksrad versuchen: Tolle Preise erwarten Sie!

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team der Coop Vitality Apotheke Tel. 041 322 19 20

Informationen zu unseren Aktionen, Dienstleistungen und Standorten: www.coopvitality.ch





#### Der Atem ... die wichtigste Quelle der Lebensenergie!

Richtig atmen heisst, den Atem fliessen lassen und aus dieser Quelle Energie schöpfen.

#### Atemtherapie hilft Ihnen bei:

- Atemwegserkrankungen (z.B. Asthma)
- Heuschnupfen
- Erschöpfungszuständen
- Angstzuständen
- Depressionen
- Spannungskopfschmerzen
- Stresssymptomen

#### Cornelia Lichtsteiner

dipl. Atemtherapeutin IKP, Buonavita Gesundheitspraxis Schachenstrasse 8 6010 Kriens 079 455 50 12 info@cornelialichtsteiner.ch www.cornelialichtsteiner.ch

krankenkassenanerkannt Komplementärmedizin



#### IIII SCIIIIII

# Coiffure Erni

6010 Kriens Fenkernstrasse 29 Tel. 041 320 50 59

Damen und Herren



#### CHIRO-Rückenturnen/Pilates

Unter dem Motto "Stark im Kreuz - Sanftes Training rund um den Rücken" bieten wir Ihnen ein aktives Rückentraining und funktionelle Gymnastik zur Dehnung, Stabilisation und Kräftigung der Rückenmuskulatur, ergänzt durch Entspannung an.

Gallusheim Kriens Turnhalle Kuonimatt, Kriens Pfarreiheim Bruder Klaus Montag 15.15/16.15/17.15 Uhr Dienstag 16.00/17.00 Uhr Mittwoch 16.00/17.00/18.00/19.00 Uhr

osten Fr. 11.00/14.00 (Pilates) pro Lektion à 50 Minuten

Alle weiteren Kursangebote finden Sie unter www.lvpc.ch

Nähere Auskünfte/Anmeldung:

Esther Imfeld, Tel. 041 320 31 00 E-Mail: info@lvpc.ch

L-iviali. Illio@ivpc.cri

Interessierte jeden Alters können eine **Gratis-Schnupperstunde** besuchen. Wir freuen uns auf Ihr Mail oder Ihren Anruf.

and during Man oder milen / undi.

zertifiziert nach qualitop



#### Private Spitex Pilatus

#### Krankenkassen anerkannt

Mitglied des Schweizerischen Verbandes der privaten Spitex-Organisationen ASPS

Wir sind 7 Tage, 24 Stunden für Sie da!

Tel. 041 240 30 18

www.privatespitex-pilatus.ch privatespitex-pilatus@bluemail.ch Gruppenkurse

Montag 12.00 - 12.50 Uhr
Dienstag 19.00 - 19.50 Uhr
und 20.00 - 20.50 Uhr
Ort Le Théâtre-Gebäude,
Grabenhofstrasse 1, Kriens

Anmeldung direkt an denise.steiner@pilates4you.ch
Weitere Infos unter: www.pilates4you.ch oder 079 412 46 52





#### versorgt die ganze Familie

### **jemalt®**

13+13 deckt zu 100% den Tagesbedarf an allen 13 Vitaminen und den 13 wichtigsten Mineralstoffen.

20% auf das ganze Jemaltsortiment



Zentrum Hofmatt Luzernerstrasse 30 041 320 96 26

041 320 96 25 kriens@medicusapotheke.ch immer 10% auf: «Die Pille» Kosmetika Linsenmittel



#### BETREUUNG IM GEWOHNTEN UMFELD

Hünenbergstrasse 2, 6006 Luzern Tel. 041 420 25 12

Fax 041 420 25 13 info@spitexrotsee.ch www.spitexrotsee.ch

Unser Team besteht aus ausgebildeten, erfahrenen und kompetenten Pflegefachleuten. Wir fokussieren uns auf unsere Kernkompetenz und bieten professionelle Dienstleistungen an.

#### 24-h-Notfall-Telefon: 079 852 00 73

Durch die Stadt Luzern anerkannt. Durch die Krankenkassen anerkannt.



#### Shiatsu unterstützt und hilft bei:



- ★ Heilungsprozessen
- ★ Verspannungen Schmerzen 🏖
- Kopfweh / Migräne
- Rückenproblemen Entspannung bei Stress
- 🖈 Herstellen des inneren Gleichaewichts
- 🕸 Stärkung des Immunsystems und bei vielem

Flisabeth Seifried dipl. Shiatsu-Therapeutin TCM 6012 Obernau

Tel. 041 320 83 67



Infos unter relax3.ch/krankenkasse

Relax3 GmbH 6010 Kriens

Tel.: 041/320 24 18 Web: www.relax3.ch Mail: info@relax3.ch



Gaby Rast-Pfyl dipl. Yogalehrerin YS/EYU, Kinderyogalehrerin

#### • Hatha Yoga

Atemverbunden üben, sich bewusster wahrnehmen, durch Gegensätze in die Mitte kommen – ganz

#### • Yoga mit Kindern/Jugendlichen

Sich ohne Leistungsdruck bewegen, an- und entspannen, auftanken, Atem spüren – wohl sein.

Unterricht in Kriens und Obernau Telefon 041 320 37 23 vogara@gmx.ch/www.vogara.ch

#### FELDENKRAIS METHODE®





Einzelstunden: Praxis Murbacherstr. 35 Gruppenstunden: Pilatusstr. 13. Kriens Probestunde kostenlos

Ein Weg zu grösserer Leichtigkeit in der Bewegung, mehr Vitalität und Wohlbefinden, zu weniger Schmerzen, Verspannungen und Bewegungseinschränkungen.

Murbacherstrasse 35 I 6003 Luzern Telefon 041 211 21 77 www.feldenkrais-luzern.ch

### **Naturheilpraxis Sylvia Mollet Walter**

#### Dipl. Heilpraktikerin

- Schmerztherapie nach LnB
- Ernährungsberatung
- Bioresonanztherapie
- Frauenbeschwerden
- Fussreflexzonenmassage

Von allen Kassen anerkannt

Gemeindehausstrasse 1, 6010 Kriens, 041 320 33 00 www.tao-naturheilpraxis.ch



#### Seit 20 Jahren die nachhaltigste Lösung



Institut für Gesundheit, Wohlbefinden und Gewichtsabnahme



ParaMediForm Kriens Claudia Hausheer Gallusstrasse 14 6010 Kriens kriens@paramediform.ch www.paramediform.ch

Telefon 041 320 60 05

Schlank werden • Schlank sein • Schlank bleiben

#### SEIT 11 JAHREN **MALATELIER** SKARABÄUS

Mühlerain, 6010 Kriens

#### Für Kinder ab 4 Jahre

- Malgruppen Ferienkurse

#### Für Erwachsene

- Malgruppen
- Tages- und Abendkurse
- Weiterbildung: Wesenskraft Farbe

Kirsten Jenny-Knauer Künstlerin, dipl. Kunsttherapeutin 041 320 31 29/079 276 30 91 kirsten.jenny@bluewin.ch

www.malatelier-kirstenjenny.ch

# Qi-Gong

#### bewegen - atmen - entspannen

Wann:

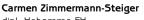
Zeit: 19.00 Uhr, Dauer 90 Minuten Bruchstrasse 10, 6003 Luzern / 3. OG

Eintritt ist jederzeit möglich Schnupperlektion kostenlos, Anmeldung erwünscht

Dipl. Qi-Gong Lehrer, SGQT www.sgqt.ch Hilmar Bründler, 079-208 5958 Elsbeth Bründler, 079-484 9518

#### Bewegung und Entspannung vor und nach der Geburt

- Yoga in der Schwangerschaft zur Geburtsvorbereitung
- Geburtsvorbereitungsweekend
- Rückbildung nach Pilates



dipl. Hebamme FH Gärtnerweg 20, 6010 Kriens Telefon 079 565 05 82 kontakt@hebamme-luzern.ch www.hebamme-luzern.ch



- Fussreflexzonen-Massage
- Craniosacral-Therapie
- Intuitive Körper- und
- Atemtherapie
- Trauma-Healing

Einzelsitzungen und Gruppenangebote



dipl. Therapeutin und Pädagogin Tel. 041 320 99 68

#### www.breath-of-life.ch



High-End-Hörstudio machen Sie den ersten Schritt zu einer intakten Hörleistung. Hörtest: 041 210 57 58

# normanı

beraten. verstehen. erleben

Hörakustik Hörmann Habsburgerstrasse 19 6003 Luzern www.hoermann-hoeren.ch



#### **Chinesische Medizin**

Obergrundstrasse 44, 6003 Luzern



- 25 Jahre Erfahrung • Seit 2004 in der Schweiz
- Deutsch sprechend

Dr. Xinming Zhi Facharzt für TCM

Tel. 041 481 08 08 www.zhi-tcm.ch

**Zungen-/Puls-Diagnose kostenlos** 

#### KINESIOLOGIE IKZ

Maya Heer, 078 859 88 01 maya\_heer@bluewin.ch

#### LERNTHERAPIE ILT

Magda Troxler, 041 311 20 23 magda.troxler@gmx.ch

- Lern- und Lebenskrisen
- Stress (in Schule oder Alltag)
- Energieblockaden
- Prüfungsangst
- gesundheitliche Beschwerden
- Hausaufgabenprobleme
- Konzentrationsschwierigkeiten

Wir sind umgezogen an die

#### **SCHACHENSTRASSE 15 IN KRIENS**

und freuen uns darauf, Sie am neuen Ort zu begrüssen!





NEU EINGETROFFEN

# Akupunkturpraxis

### Sonnenberg in Kriens

#### **Beatrice Brunner**

Master der fernöstlichen Medizin/TCM

dipl. Therapeutin APM/ESB

dipl. Pflegefachfrau HF



#### www.praxis-sonnenberg.ch

Praxis Sonnenberg, Eichenspesstrasse 12, Kriens Krankenkasse-anerkannt/Kantonale Bewilligung Telefon 079 670 05 90/041 320 03 56



# nähatelier Ka-Ha

Karin Haase Houelbachstr. 3 6010 Kriens Tel. 041 320 61 44

Neuanfertigungen und Änderungen

www.Ka-Ha.ch



#### VORHANGATELIER

- Vorhanganfertigungen
- Vorhangstoffverkauf
- · Rollos / Plissé / Paneelen etc.
- Vorhangzubehör
- · Änderung Ihrer Vorhänge
- · kostenlose Heimberatung

#### Öffnungszeiten

Di und Fr 9 - 11 / 14 - 18 Uhr Mi und Do 9 - 11 Uhr oder nach telef. Vereinbarung

dipl. Innendekorations-Näherin

Patricia Wellenzohn

Brunnmattstrasse 9 • 6010 Kriens Telefon/Fax 041 921 17 00 vorhangatelier-pw@bluewin.ch



#### KULINARISCHE WANDERUNG KRIENS

# Kulinarische Wanderung: tausend begeisterte Teilnehmende

Die Kulinarische Wanderung 2012 wurde zu einem grossen Erfolg. Tausend Wanderinnen und Wanderer haben sich aufgemacht, um auf einem Rundgang entlang von Verpflegungsposten neue Gebiete in Kriens zu entdecken.



pd/ Die Rückmeldung ans teilweise neu besetzte OK waren durchwegs positiv - und die Städtepartnerschaft von Kriens mit San Damiano d'Asti wurde neu belebt. Denn sie stand auch dieses Jahr im Zentrum der Kulinarischen Wanderung. Vor zehn Jahren kamen erstmals Weinbauern aus dem

Piemont nach Kriens, um hier eine alte Tradition ihrer Region mitzugestalten: die Verbindung von wanderndem Entdecken und kulinarischen Genüssen.

Nach fünf erfolgreichen Wanderungen in Kriens hat der Ortsmarketing-Verein «Lust auf Kriens» die Initiative ergriffen, um die Kulinarische Wanderung vor dem Verschwinden zu retten. Mit Erfolg: die sechste Auflage der Kulinarischen Wanderung wurde zum Totalerfolg. Rund tausend Wandernde nahmen die Strecke vom Gemeindehaus Richtung Hobacher, Meiersmatt, Allenwinden, Roggernschulhaus und Parkbad Kriens zurück zum Gemeindehausplatz unter die Füsse. An sechs Stationen wurde je ein Gang aus einem italienischen Sechsgangmenü serviert, dazu konnten 21 Weine aus dem Piemont degustiert werden.

Das OK, die Küche und die Posten (besetzt durch Krienser Vereine) heimsten dabei mit ihren gegen 100 Helferinnen und Helfern allerbeste Noten ein. Die Gäste merkten schnell, dass es alles andere als einfach ist, 1200 Flaschen Wein, 1000 Flaschen Mineralwasser, 250 kg Teigwaren mit 120 Litern Sauce oder 220 kg Pouletfleisch mit 120 kg Gemüsesauce auf Standorte zu verteilen, die teilweise irgendwo am Waldrand lagen ... Das Gastro-Team der Wanderung aber schaffte das zusammen mit den Freiwilligen der Posten mit Bravour.



Bildergalerie auf www.kulinarische-wanderung.ch

JODLERKLUB ALPERÖSLI KRIENS

# Besuch in der Partnergemeinde San Damiano d'Asti 8./9.9.2012

hi/Ungewissheit und Mutmassungen steigern bekanntlich die Vorfreude. Unser Reiseleiter Beat Hofstetter löste das Rätsel um das Reiseziel erst wenige Tage vor der Abreise. San Damiano d'Asti im Piemont, die Partnergemeinde von Kriens, sei das Ziel des zweitägigen Ausfluges.

Als ortskundigen Begleiter durften wir auf die Unterstützung von Peter Becker zählen. Als ehemaliger Gemeindepräsident kennt er Land und Leute aus vielen Besuchen und Gegenbesuchen bestens. So erfuhren wir von ihm viel Interessantes über die Partnergemeinde. Der Vizebürgermeister Giorgio Gilardetti hiess den Jodlerklub Alperösli samt Begleitung am Sonntagmorgen herzlich willkommen und führte uns durch das sehr präsentable Rathaus und die Dorfkirche.

Natürlich haben wir das Angenehme mit dem Nützlichen verbunden. Rasch zeigte sich, dass die Gewölbekeller der Weinkellereien über eine vorzügliche Akustik verfügen, weshalb unsere Dirigentin Yvonne Bruder auch diese Gelegenheit nutzte, uns gesanglich auf den bevorstehenden Jodlerobig einzustimmen.

Solche wunderbaren Tage mit vielen schönen gemeinsamen Erlebnissen prägen ein aktives Vereinsleben und werden uns noch lange in bester Erinnerung bleiben.

Hans Infanger



#### KRIENS HILFT MENSCHEN IN NOT

# Nepal: Unterrichtsmaterial für die Schule in Trisuli

pd/ Die fehlende Ausrüstung der Schule, die trostlose Lernumgebung, die teils sehr langen Schulwege und die mangelhafte Ausbildung der Lehrkräfte sind schlechte Voraussetzungen für eine erfolgreiche Schule auf dem Lande Nepals. «Kriens hilft Menschen in Not» unterstützt über den Verein «Learn to learn» aus Rothenburg die Anschaffung von Unterrichtsmaterial für den Naturwissenschafts- und Sportunterricht sowie Bücher für die zurzeit leere Schulbibliothek an der Schule von Trisuli.

Die Bilder illustrieren mit dem Mittagessen, den öden Schulzimmern, einer Gruppenarbeit beim Lehrertraining den Alltag in der Schule von Trisuli sowie den Waschtag im Internat.



MUSEUMSNACHT

# Das Museum im Bellpark an der Museumsnacht

pd/ Punkt 18 Uhr, zum Auftakt der Museumsnacht, strömten die Kinder zielstrebig an den Kindertisch im Park, um ihren eigenen Donut mit bunten und süssen Glasuren und farbigen Streuseln, Perlen und Herzen zu verzieren. Für hungrige Gäste gab es den ganzen Abend im gedeckten Gartenrestaurant würzige und süsse Köstlichkeiten. Im Museum drehte sich alles ums Casino und um Las Vegas. Wer durch den mit rotem Samt dekorierten Eingang ins Foyer des Museums gelangte, stand mitten im Casino mit einem original Rouletttisch. Ein Croupier des Grand Casino Luzern führte mit Eleganz durch das Spiel und wies







tos: ag/zvg

die zahlreichen Gäste in die Geheimnisse des Spiels ein. Die Spannung war gross und das Mitspielen lohnte sich. Um 22 Uhr konnte im Park eine einzigartige, spritzige, emotionsvolle und absolut bühnenreife Tanzshow mit Feuerwerk genossen werden. Aline Joder präsentierte ihre choreografierte Tanzshow mit fünf Tänzerinnen, Statisten und den Pyromantikern Luzern in drei Bildern. Die Begeisterung für diese Feuer- und Tanzshow war gross! Auf so viele Attraktionen war ein Las Vegas Cocktail an der Bar eine willkommene Ergänzung. Es war ein Abend mit vielen Highlights. Was bleibt, ist die Vorfreude auf die Museumsnacht im nächsten Jahr.

#### ALPENCLUB KRIENS

### 100-Jahr-Jubiläum in der Krauerhalle

pd/ Der Alpenclub Kriens hat am Samstag, 15. September sein Fest zum 100-jährigen Bestehen würdig gefeiert. Bereits am Nachmittag vergnügten sich Familien und insbesondere die Jungen an den verschiedenen Sport-Aktivitäten. Bei idealstem Wetter freute man sich auf dem Krauer-Areal an den Begegnungen, teilweise mit alten

Bekannten. Der sehr persönlich gestaltete Vortrag von Dr. Markus Büel fand grossen Anklang beim Publikum. Jede und jeder hat eindrücklich mitgekriegt, was es heisst, an einem 8000er als Bergsteiger unterwegs zu sein. Während dem anschliessenden Apéro wurde die Foto-Ausstellung interessiert verfolgt und die eine oder andere Diskussion angeregt.

Um 18.30 Uhr nahmen mehr als 400 Gäste im sehr schön dekorierten Saal Platz. Der Zeremonienmeister führte gekonnt durch den Abend. Verschiedene Ehrengäste gratulierten dem ACK und überbrachten Geschenke. Das Essen schmeckte vorzüglich und für Unterhaltung sorgten die Musikformation «Waschecht» sowie verschiedenste weitere Darbietungen. Der Abend war eigentlich viel zu schnell vergangen, nach 100 Jahren hat man sich halt einiges zu erzählen. In der Kaffee-Stube sowie an der Bar liess man den Abend in den frühen Morgenstunden





ausklingen. Das OK wie auch der Vorstand des ACK danken allen Beteiligten, welche dieses schöne Fest ermöglicht haben. Der Dank gehört aber auch den Helferinnen und Helfern von den befreundeten Vereinen, welche an diesem Abend die «ACK-Familie» und die Gäste bedienten. Schön war's.

#### RRIGENDA



In der letzten Ausgabe des KRIENSinfo wurde auf Seite 2 im Titelbildbeschrieb Göpf Meier versehentlich das Amt des Vizepräsidenten zugeteilt.

Lieber Göpf, es weiss doch jeder, dass du unser Ehrenpräsident vom Alpenclub Kriens bist. Die Redaktion entschuldigt sich für diesen Fehler! Fabian Müller

#### EINLADUNG ZUR VERNISSAGE

### CACAO kann man auch lesen ...

alfr/ Der Krienser und ehemalige Maschinist der Sonnenbergbahn Walter Wicki hat sein erstes Buch verfasst und präsentiert; er hat nach der ersten Auflage viel Lob und Anerkennung geerntet. 34 amüsante Kurzgeschichten aus seinem Leben von der Kindheit bis ins Alter hat er mit Sorgfalt aufgelistet und illustriert. Geschichten zum Schmunzeln und Erzählungen, welche zum Nachdenken anregen.

Dass er mal ein Buch schreiben würde, an das hat er selber nicht geglaubt, obwohl er eigentlich als Bub gerne Schriftsteller geworden wäre. Nach dem Tod seines Bruders verfasste er den Nachruf, welcher einer Seelsorgerin aufgefallen sein muss. Jene

Person hat ihn motiviert, sich ans Pult zu setzen und seine Gedanken und Erinnerungen festzuhalten. «Die trüben Monate November und Dezember waren ideal zum Schreiben, und die freie Sicht auf unseren Hausberg war inspirierend», sagt der Autor. Nur ein Jahr hat es gedauert, bis Walter Wicki sein Werk mit Feder und Tinte aufs Blatt gebracht und den langen Text zu Kurzgeschichten umgestaltet hat. «Nebst Kaffee und Tee ist CACAO nicht nur ein köstliches Frühstücksgetränk, CACAO kann man auch lesen», sagt Wicki und verspricht viel spannende und kurzweilige Unterhaltung im roten Buch, Nach seinen Vernissagen im «Grossfeld» und im «Zunacher» Mitte September ist das Buch noch

an den Schaltern des Empfangs der Altersheime zu erwerben.



# **Eichhof West: «So bitte nicht!»**



Katrin Bernet-Weber, die 15 Jahre Mitglied der Krienser Kulturkommission war, ist Präsidentin des im Mai 2012 gegründeten Krienser Vereins Gegen bauliche Willkür.

(www.gegenbaulichewillkuer.ch)

Nächstens wird sich der Krienser Einwohnerrat mit der überarbeiteten Ortsplanung und der Teilrevision des Areals Eichhof befassen. Die Frage, ob die im Bebauungsplan Eichhof West vorgesehenen zwei gigantischen Hochhäuser von 67 und 56 m Höhe vor dem bebauten Dattenberg- und Sonnenberg-Quartier Sinn machen, wird damit hochaktuell. Der Verein «Gegen bauliche Willkür» hat diesem Projekt den Kampf angesagt. Seine Präsidentin, Katrin Bernet-Weber, gibt sich im Interview mit Max Schmid optimistisch, dass die Krienserinnen und Krienser diese «städtebauliche Sünde» nicht zulassen werden.

Frau Bernet, ist es nicht etwas hinterwäldlerisch, heutzutage gegen Hochhäuser anzurennen? Immer mehr Leute unterstützen verdichtetes Bauen, um damit die Umwelt zu schonen.

Es ist eine völlige Fehlannahme, zu glauben, wir seien gegen verdichtetes Bauen. In Anbetracht der knappen Landressourcen ist diese Bauweise ein Gebot der Stunde. Aber Hochhäuser brauchen – zumindest, wenn man kein Manhattan will – viel Umland. Sie sind kein wirksames Mittel, um Land zu schonen. Das Vorgänger-Projekt der Architekten Diener und Diener, das auf dem Eichhof-Areal ein viel niedrigeres, aber langgezogenes Gebäude vorsah, hatte eine grössere Ausnützungsziffer als das jetzige Projekt.

# Dennoch denken manche, dass die Gegner von Eichhof West grundsätzlich gegen Hochhäuser sind.

Auch das ist falsch. Es macht heute durchaus Sinn, an geeigneten Orten höher zu bauen als früher. Das Eichhof-Areal gehört zu den letzten grossen Landreserven unserer Gemeinde. Da kann man in die Höhe bauen. Grenzen sind jedoch dort gesetzt, wo die umgebende Wohnzone und die Landschaft geschädigt werden. 67 m hohe Türme vor einem Hang, an dem Hunderte von Menschen wohnen, das geht nicht. Aber bis zu 30 m kann man hier in die Höhe bauen, ohne Schaden anzurichten.

Sie wohnen am Steinhofweg, wo die geplanten Hochhäuser nicht nur die Aussicht zerstören, sondern auch Schatten auf Häuser und Gärten werfen werden. Die Opposition der Datten- und Sonnenbergler leuchtet ein. Aber warum sollten z.B. Obernauer dagegen sein?

Dafür gibt es gute Gründe: 1. Es wird ein falsches Signal gesetzt. Im dicht besiedelten Raum von Kriens, der umgeben ist von Bergen und Hügeln, ist nur eine sehr umsichtige Hochhauspolitik möglich. Das ist eine Politik, die auf Wohngebiete und Landschaft mehr Rücksicht nimmt als auf die Profitinteressen von Investoren. Wenn Eichhof West wie geplant durchgeht, dann entsteht ein Präjudiz für andere Gebiete. 2. Investoren und Behörden scheinen damit zu rechnen, dass in den oberen Stockwerken steuerkräftige Mieter einziehen. Das ist mehr als fraglich. Selbst in den prestigeträchtigen Allmend-Hochhäusern sind viele der teuersten Wohnungen noch nicht vermietet. Und die liegen nicht neben der lärmigen und Luft verpestenden Autobahn. 3. Die zusätzlichen Verkehrsprobleme, die angesichts von Hunderten von Nutzern und Bewohnern von Eichhof West entstehen, werden unserer Meinung nach massiv unterschätzt. Vom Mehrverkehr werden Autofahrer genauso betroffen sein wie Passagiere im 1er-Bus. Wir verlangen deshalb eine umfassende Verkehrsanalyse für den Verkehrsknotenpunkt Grosshof.

#### Sie scheinen den Krienser Politikern zu misstrauen, die in Eichhof West eine Chance für unsere Stadt sehen.

Wir glauben, dass sie sich unter dem Eindruck der Finanzkrise von den hochtrabenden Versprechungen der Zürcher Investoren (der skandalumwitterten Pensionskasse des Zürcher Staatspersonals, BVK) zu sehr blenden lassen. Weitsichtige Politik fragt: Wie sieht eine nachhaltige Entwicklung für «euses Kriens» aus? Dazu braucht es ein städtebauliches Gesamtkonzept. Ein solches existiert in Kriens offensichtlich nicht. Denn wo gibt es das sonst noch in der Schweiz: Hochhäuser dieser Dimension direkt an einem dicht besiedelten Hang? Solche Wohntürme brauchen einen respektvollen Abstand zum bereits bestehenden Wohnumfeld, wie dies beispielsweise auf der Luzerner Allmend der Fall ist.

#### PARTEIEN/POLITIK



#### Neue Krienser Badi - Parkbad Kleinfeld

Anfang Juli war die Neueröffnung der Krienser Badi (neuer Name: Parkbad Kleinfeld), welche mit vielen neuen Attraktionen die Krienser Bevölkerung begeisterte. Jung und Alt konnte die heissen Sommertage in der herrlichen Badi geniessen. Die JCVP Kriens hat sich an vorderster Front für die Umgestaltung der Badi eingesetzt. Wir als FamilienJUNGpartei freuen uns deshalb riesig, dass die Badi bei den Kriensern gut ankommt. Leider ist die erste Saison der Badi bereits vorbei – am 19. September schloss die Badi ihre Tore. Doch das PARKbad Kleinfeld steht der Krienser Bevölkerung neu auch ausserhalb der Badesaison als wunderbare Parkanlage zur Verfügung: eine grüne Oase mitten in Kriens, welche zum Spazieren, Spielen und Entspannen einlädt. Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen und einen farbenfrohen Herbst in unserer schönen Gemeinde!

Die JCVP Kriens ist rundum gut in die neue Legislatur gestartet, mittlerweile sind wir bereits im 30. Jahr der JCVP-Einwohnerratsvertretung. Liebe Krienserinnen und Krienser, bitte zögern Sie nicht, uns bei Anliegen zu kontaktieren unter sarah.legrand@gmx.ch.

Weitere Infos über uns, wer wir sind und was wir gerade tun, finden Sie unter www.jcvp-kriens.ch. Natürlich suchen wir auch immer neue Mitglieder. Möchtest du dich auch für die Anliegen der Jugend in Kriens einsetzen, dann melde dich bei unserer Präsidentin.

# **FDP**

Die Liberalen

Bei den Wahlen im vergangenen Frühling hat die Bevölkerung ein grosses Zeichen für uns Junge gesetzt. Sie hat mit ihrem Wahlverhalten gezeigt, dass sie Vertrauen hat in uns Jugendliche und sich neue Ideen und Inspirationen wünscht. Fünf junge Menschen haben die Chance bekommen, künftig zusammen mit erfahrenen und bestehenden Einwohnerräten zum Wohle der Bevölkerung mitzuentscheiden und bei der Erarbeitung von Lösungen neue und andere Blickwinkel einzubringen.

Der 6. September war für mich ein ganz besonderer Tag. Ich wurde im Krienser Parlament als jüngstes jemals gewähltes Einwohnerratsmitglied vereidigt und habe jetzt die Möglichkeit, die junge Generation im Rat zu vertreten und ihre Ansichten einzubringen. Zudem hoffe ich, dass ich durch mein Engagement das politische Geschehen den Jugendlichen wieder interessanter machen kann. Es ist mir wichtig, ihnen die Augen zu öffnen, dass jedes Handeln seine Konsequenzen mit sich trägt, und ich möchte ganz speziell das Bewusstsein fördern, mehr zu agieren anstatt zu resignieren. Schliesslich gehört die Zukunft uns Jugendlichen und es ist unsere Verantwortung, da mitzuentscheiden.

Ich freue mich sehr auf diese Herausforderung sowie auf spannende, faire und sachliche Auseinandersetzungen.

Mara Dalla Bona



#### Burg Obernau

Unsere liberalen Mitbürger Hermann Widmer und Josef Mattmann haben sich vor Jahrzehnten für den Erhalt und die Rekonstruktion der Burgstelle Obernau eingesetzt. Es wurden viele Ideen gesammelt und 1989 wurden umfangreiche Sondierungen und Inventarisationen durchgeführt. In den «Nachrichten des Schweizerischen Burgenvereins» erschien darüber 1990 ein sehr interessanter Artikel. Leider wurden die Grabungen wieder zugeschüttet und heute droht dem ursprünglich 40 m tiefen Sodbrunnen aus Sicherheitsgründen das gleiche Schicksal. Wir sind der Meinung, dass heute eine Aktion «Pro Burg Obernau» gestartet werden muss, mit dem Ziel: Rekonstruktion und Erhalt der Burgstelle Obernau. Es darf nicht sein, dass solch interessante Zeitzeugen «vergammeln» und vergessen werden!

**Aufruf: Wer hilft mit,** in einer noch zu gründenden Organisation mit Rat und Tat mitzuwirken, damit die Burg Obernau unserer Nachwelt erhalten bleibt!

Postadresse: Groupe Politique 60 plus, 6010 Kriens



#### Endlich hat der Gemeinderat begriffen: Alle sind Kriens

Es hat lange gedauert, bis der Gemeinderat verstanden hat, dass grosse Projekte nur zusammen mit der Bevölkerung zu realisieren sind. Ob Zonenpläne, ob Hochhäuser, ob Verkehrsprobleme oder Finanzfragen. In der Bevölkerung hat es viele gut informierte Menschen mit Interesse und Knowhow, die bereit sind mitzudenken.

Solange aber der Gemeinderat glaubt, im Glashaus sitzen zu können, jahrelang zu planen (die Zentrumsplanung lässt grüssen) und dann abstimmen zu lassen, dann hat er sich getäuscht. Es braucht den direkten Dialog mit den Krienserinnen und Kriensern. Mit dem Prozess «Wir sind Kriens» hat er ein starkes Zeichen gesetzt. Und siehe da: über 80 Personen haben einen Samstagmorgen hergegeben, um sich zu engagieren, mitzudenken und Vorschläge zu präsentieren.

Der Gemeinderat ist gut beraten, wenn er nun aufmerksam zuhört. Zwei Anlässe reichen nicht, um das verlorene Vertrauen wieder aufzubauen. Er muss dranbleiben, über Jahre.

Schön wäre es, wenn für die nächsten Veranstaltungen noch einige Vertreterinnen und Vertreter mehr gewonnen werden könnten. Insbesondere das Gewerbe war massiv untervertreten. Nicht eben stark vertreten waren auch Kultur und Sportvereine.

Wir Grüne Kriens unterstützen auf jeden Fall den konstruktiven Dialog und sind mit wachen Augen und durchaus kritischen Ohren dabei.



#### Grünliberale im Einwohnerrat

Anfang September fing eine neue Legislatur an. Die Grünliberalen sind in dieser mit einem Sitz vertreten. Unser Einwohnerrat Pascal Meyer wird sich in den nächsten vier Jahren für ökologisch und ökonomisch vertretbare Lösungen zur Bewältigung der anstehenden Herausforderungen einsetzen.

Um die Mitte zu stärken, schlossen wir uns der CVP/JCVP-Fraktion an. Wir freuen uns aber auf die Zusammenarbeit mit allen Parteien.

Die Grünliberalen Schweiz stehen kurz davor, ihre erste eidgenössische Volksinitiative einzureichen. Bitte unterstützen Sie uns und unterschreiben noch heute die Initiative Energie- statt Mehrwertsteuer. Besten Dank. www.kriens.grunliberale.ch



#### Engagieren Sie sich aktiv für die Zukunft von Kriens - «Wir sind Kriens»

Mit der konstituierenden Sitzung des Einwohnerrats vom vergangenen 6. September ist die JUSO nun zum ersten Mal mit Yanik Kloter in der Legislative der Gemeinde Kriens vertreten. Zusammen mit Ihnen, liebe Krienserinnen und Krienser, wollen wir uns nun an wichtigen Entscheidungen in unserer Gemeinde beteiligen. Eine aussergewöhnliche Gelegenheit dazu bietet sich im Moment im Rahmen der Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens». Der Gemeinderat Kriens möchte bei dieser Konferenz in einen Dialog mit möglichst breiten Kreisen der Bevölkerung treten, um wichtige Grundlagen zu Entscheidungen in den Bereichen der Gemeindefinanzen, der eigenständigen Weiterentwicklung von Kriens und der Ortsplanung zu schaffen. Wir möchten besonders alle jungen KrienserInnen dazu aufrufen, am zweiten Teil der Zukunftskonferenz teilzunehmen. Dies ist eine einmalige Gelegenheit, sich für die Entwicklung unserer Gemeinde einzubringen. Gerade junge Menschen sind es, die schliesslich mit der Zukunft, die wir heute planen, leben werden. Die JUSO will bei diesen Gesprächen den Fokus vor allem auf unsere Ziele betreffend die Finanzen, die Bildung und die Baupolitik setzen. Anmeldungen für «Wir sind Kriens» nimmt die Gemeindverwaltung Kriens bis zum 26. Oktober entgegen. Du würdest gerne die JUSO Kriens an der Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens» vertreten und deine Meinung aktiv einbringen? Du möchtest bei der JUSO mitmachen? Melde dich bei uns unter juso.kriens@gmail.com. Wir freuen uns auf dich!

#### Wir erledigen für Sie alle Treuhandgeschäfte

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

> fachkompetent engagiert · verlässlich



Bucher Treuhand AG
Derhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28 eMail: sekretariat@jbt.ch internet: www.jbt.ch

# **Versicherung und Vorsorge**

Die AXA bietet für Sie privat oder für Ihr Unternehmen finanzielle Sicherheit.

Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen werden individuell auf Sie abgestimmt.

Gerne beraten wir Sie.

#### **AXA Winterthur Generalagentur Kriens**

Gallusstrasse 2, 6010 Kriens Telefon 041 320 40 12 AXA.ch/kriens





Mitglied Gewerbeverband





Für Sie und Ihre Gäste nur das Beste...

#### Bei uns gibt's was zu feiern...

Ab einem Einkauf von 30 Franken

überreichen wir Ihnen ein Geschenk Gültig in der Woche vom 1.- 6. Oktober 2012

#### ..wir freuen uns auf Ihren Besuch

Amlehnstrasse 46 6010 Kriens Tel. 041 312 04 14 MO: 9.00-18.30, DI-FR: 8.00-18.30, Sa: 8.00-13.00



#### Entdecken Sie die neuen Dimensionen des Fernsehens!

Willkommen in unseren neu gestalteten Räumen an der Kantonsstrasse 27 in Horw.

Tel. 041 340 58 58 www.lustenberger-tv.ch



#### Wir sind Kriens -

#### Einladung zur Entwicklungskonferenz vom 23./24. November

Im Rahmen des direkten Einbezugs der Krienser Bevölkerung in die Weiterentwicklung unserer Gemeinde fand Anfang September der Workshop «Kriens und seine Finanzen» statt. In der Entwicklungskonferenz vom 23./24. November sowie der anschliessenden Ergebniskonferenz vom 27. April kommenden Jahres geht es nun ganz generell um «Kriens und seine Zukunft»:

Was ist mir in unserer Gemeinde wichtig? Auf was kann ich verzichten? Was läuft gut? Wo gibt es Verbesserungsmöglichkeiten? Wie sollen unsere Verkehrsprobleme gelöst werden? Welche Schwerpunkte wünsche ich mir bei der Ortsplanung? Wie stelle ich mir die zukünftige Altersund Gesundheitsversorgung vor? Was sind mir unsere Schulen wert? Welche Rolle sollen unsere Vereine spielen? Was wollte ich schon lange einmal sagen? Was meinen andere?

Diese und weitere Fragen gehen uns alle an. Deshalb unterstützt die SP Kriens diese Form des Dialogs mit möglichst breiten Kreisen der Bevölkerung aktiv und beteiligt sich mit ihren Mitgliedern und Sympathisanten auch am 23./24. November. Für eine lebenswerte Gemeinde. Sie auch? Anmeldebroschüren sind erhältlich unter www.kriens.ch oder bei der Einwohnerkontrolle im Gemeindehaus.

Mitgliederversammlung: 17. Oktober, 20.00 Uhr, Ambrosia



#### Kein Asylzentrum mitten in Kriens

Am 16. August gaben die Gemeinde Kriens und der Kanton Luzern bekannt, dass auf dem Grosshofareal ein Asylzentrum für 80-120 Personen erstellt werden soll. Als einzige Krienser Partei wehrt sich die SVP gegen dieses Unterfangen. Als einzige Krienser Partei hat die SVP politische Vorstösse gegen dieses Asylzentrum eingereicht. Wie die Bevölkerung aus der Presse entnehmen konnte, wird dieses Asylzentrum von der neuen Mitte-links-Mehrheit im Krienser Einwohnerrat bereits hingenommen. Wir von der SVP dulden keine Asylzentren in urbanen Gebieten. Und erst gar nicht, wenn in 300 Metern Umkreis ein zweites Asylzentrum in gleicher Grösse geplant ist. Wir sind auch der Meinung, dass die Bevölkerung nicht für eine fehlgeleitete Asylpolitik des Bundes geradestehen muss. Wird dieses Asylzentrum gebaut, so bleibt es für die nächsten 30 Jahre bestehen und die nächste Verlängerung ist schon vorprogrammiert (siehe das Asylzentrum Sonnenhof in Emmenbrücke). Das wird die SVP Kriens niemals hinnehmen. Lesen Sie die Vorstösse der SVP Kriens unter: www.svp-kriens.ch.



#### Museum im Bellpark

#### **Entdeckungsreise Kunst**

Für Kinder von 6 bis 12 Jahre Dienstag, 30. Oktober 2012, 16-17.30 Uhr

Wir erleben spielerisch die aktuelle Ausstellung «Las Vegas Studio. Bilder aus dem Archiv von Robert Venturi und Denise Scott Brown». Wir tauchen ein in die bunte Welt von Las Vegas von 1968, bei Tag und bei Nacht. Wir lassen uns beeindrucken und inspirieren und werden auch selber gestalterisch aktiv.

Anmeldung und Infos: Kirsten Jenny-Knauer, Museumspädagogin/ Kunstvermittlerin im Museum im Bellpark, Telefon 041 310 33 81 oder museum@bellpark.ch. Kosten: Fr. 10.- inkl. Eintritt.



#### Samariterjugendgruppe Help

Am FR, 19. Oktober findet die Übung «Sheepli hört keinen Samba» statt.

Kontaktadresse: Sarah Götti, Hasenbergstrasse 22, 6312 Steinhausen, Tel. 041 534 16 64, E-Mail: sarah.goetti@samariterverein-kriens.ch



#### Chenderfiire -

#### Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern

Dienstag, 16. Oktober, 13-17 Uhr Spielfest beim Gallusheim Dienstag, 30. Oktober, 9 Uhr im Gallus-Treff



#### Kinderhort St. Franziskus Senti

Der Kinderhort findet am Donnerstag, 18. Oktober von 14.00-16.30 Uhr statt. Es sind alle Kinder zwischen 3 bis 5 Jahren herzlich eingeladen, wir basteln, spielen und malen zusammen. Unkostenbeitrag: Fr. 5.-

Kontaktperson: Susanne Haas, 041 320 32 67



#### Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe/Eltern-Kind-Singen

Für Kinder ab 21/2-7 Jahren/ELKI-Singen ab ca. 21/2 Jahren (jüngere Kinder nach Absprache), welche:

- gerne singen und neue Lieder kennen lernen
- sich gerne bewegen und tanzen
- gerne mit Trommeln, Triangeln u.a.
- Rhythmusinstrumenten experimentieren
- gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg usw. verwandeln möchten.

Für weitere Auskünfte, Anmeldungen oder Daten für Schnupperlektionen wenden Sie sich bitte an: Regula Schwander, Telefon 041 311 24 28 (regulaschwander@gmx.ch).

#### www.kindersingen.ch



E-Mail: info@ludo-kriens.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 11.00 Uhr Mittwoch/Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr 9.00 - 11.00 Uhr Samstag

Dank unseren Jubiläumssponsoren konnte die Ludothek sanft renoviert werden (Beleuchtungskonzept, Farbe).

Die schönen Herbsttage verlocken nochmal, unsere Fahrzeuge auszuprobieren. Kommt vorbei, denn im Oktober erhalten alle Kinder beim Ausleihen eines Artikels einen Freesbee geschenkt.

Beachten Sie die Öffnungszeiten während den Herbstferien: Di, 2. und 9. Oktober von 9-11 Uhr.



#### **Spielgruppenverein Kriens** www.spielgruppen-kriens.ch

Der Spielgruppenverein ist auch dieses Jahr an der Chilbi, am 21. Oktober mit einem Stand vertreten. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Besucher.

S Märli «Hans und die Zauberbohnen» im Pfarreiheim Bruder Klaus Ein Puppenspiel für Kinder ab 4 Jahren gespielt vom Figurentheater Clalüna. Am 3. November finden zwei Vorstellungen statt, um 13.30 und 15.00 Uhr. Billette (Erwachsene und Kinder je Fr. 8.-) sind an der Kasse zu lösen. Türöffnung ab 13.00 Uhr. Für die Zwischenverpflegung für Gross und Kein ist reichlich gesorgt.

Kontaktstelle: Gabi Frevel, 041 320 53 30

www.spielgruppen-kriens.ch



#### Tagesplatz-Verein Kriens

Aktuell werden ca. 2/3 Schüler und 1/3 Vorschulkinder durch unsere Tagesfamilien betreut. Früher war das Verhältnis genau umgekehrt. Dies bedauern viele Tagesmütter, da sie

sehr gerne auch Vorschulkinder betreuen und damit die Möglichkeit haben, eine noch engere Beziehung zum Tageskind aufzubauen.

Unsere Kontaktstelle:

F. Käch, Tel. 079 485 35 72 oder tagesplatzverein-kriens@bluewin.ch www.tageselternvermittlung-kriens.ch

Möchten Sie unseren Verein unterstützen? Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, Konto 31368-01.



#### DER RICHTIGE ORT FÜR IHREN ANLASS!

UNSERE RÄUMLICHKEITEN MIT STERNENHIMMEL UNTERTEILBAR VON 20 BIS 100 PERSONEN, VERLEIHEN JEDEM BANKETT, OB FIRMEN-, GEBURTSTAGS-, FAMILIENFEST, HOCHZEIT ODER TAUFE, EINE SPEZIELLE NOTE.

FÜR GROSSANLÄSSE BIETET DAS RESTAURANT MIT SAAL PLATZ FÜR 160 GÄSTE.

#### WILD VOM PILATUS UND SCHWARZWAD!

GENIESSEN SIE FEINSTE WILDGERICHTE AUS EIGENER JAGD.



#### HAUSGEMACHTE METZGETE!

ZUBEREITET VOM ONKEL FELIX DO, 11. BIS 13. OKTOBER 2012



Industriestrasse 9, 6010 Kriens Tel, 041 340 47 60. www.restaurant-kuonimatt.ch

Mo-Sa geöffnet • Sonntags auch für Bankette geöffnet tträumlichkeiten bis 100 Personen • Seminarraum in der Attika Chrienser-Stübfi, die Bar im Kuonimättli

Musik- und Erlebnisreisen

Sternmatt 4, 6010 Kriens Tel. 041 318 31 31 / car@heggli.com

Abfahrten mit Heggli-Car ab Kriens und Luzern Gratis Kundenparkplätze in Kriens

Cirque du Soleil "Corteo" in Zürich

SA, 6.10.2012 Karls kühne Gassenschau – Fabrikk in Winterthur SA, 6.10.2012

WM Qualifikation Schweiz – Norwegen

im Stade de Suisse in Bern FR, 12.10.2012

Musical Ich war noch niemals in New York in Zürich SA, 17.11.12 / SO, 16.12.12 / SA, 22.12.12 / MI, 26.12.12 / MO, 31.12.12 / SA,12.01.13 / SO, 27.01.13

Musical We Will Rock You in Basel SA, 5.1.2013

#### Christkindlmärkte und Adventsshopping

Stuttgart auf Wunsch mit Musical Rebecca

SA, 1. - SO, 2.12.1\* / SA, 8. - 9.12.12\* / SA, 15 - 16.12.12 ab CHF 200.00

\*5-Sterne-Car mit 3er Bestuhlung ohne Aufpreis

Weihnachtsshopping in Mailand SA, 1.12. – SO, 2.12.2012 al

ab CHF 175.00

Esslingen mit Outletcity Metzingen SA. 8.12. - SO. 9.12.2012

ab CHF 170.00

ab CHF 190.00

Shopping- & Gourmetzauber in Italien SA, 8.12. – SO, 9.12.2012 a

ab CHF 225.00

Colmar - Strassburg mit Flussschifffahrt

SO, 9.12. – MO, 10.12.2012 ab CHF 250.00

Köln auf Wunsch mit Musical Starlight Express

FR, 14.12. – MO, 16.12.2012

5-Sterne-Car mit 3er Bestuhlung ohne Aufpreis

Freiburg (Europapark)

SA, 15.12. - SO, 16.12.2012

Innsbruck (Swarovski Kristallwelten) SA, 15.12. - SO, 16.12.2012

Weitere tolle Angebote finden Sie auf www.heggli.com

#### K.Wangeler Retntgungen

Käthi Wangeler Obernauerstrasse 46, Kriens Telefon 041 320 14 36 Natel 076 308 26 79 E-Mail: et-kawa61@hispeed.ch

www.wangelerreinigungen.ch

- Umzugswohnungen mit Abgabe

- Neu- und Umbau
- Frühlingsputz
- Unterhaltsreinigung
- Gewerbe- und Privaträume

Qualitätsreinigung zu fairen Preisen



#### **ELEKTRO FELBER AG**



Gewerbeverband

Licht-Kraft-Telefon, elektrische Apparate und Beleuchtungskörper

Elektro Felber AG Mühlerain 28, Kriens 041 320 88 91 Tel. 041 320 88 92 Fax Natel 079 211 17 27

elektro.felberag@bluewin.ch

E-mail:









#### **SPORT**



#### Aerobic-Fitness-Turnen

Fitness und Wellness bringen ein besonderes Lebensgefühl und Wohlbefinden. Mit unserem Aerobic-Fitness-Turnen legen wir Wert auf ein gelenkschonendes Training. Ihr Kopf wird frei von Stress und Sie steigern Ihre Ausdauer.

Wir fordern, aber überfordern Sie nicht.

**Mittwoch, 18.45–20.00 Uhr, Schulhaus Obernau 3.** Kosten pro Lektion Fr. 6.–. Duschmöglichkeiten sind vorhanden. Auskunft: Erich Landolt, Telefon 079 643 01 71. Während den Schulferien findet kein Turnen statt.



#### Alpenclub Kriens www.ackriens.ch

- 5. Oktober, TL-Höck Gruohubel, R. Brügger, 079 257 13 71
- 6. Okt. Arbeitstag H.-Mülimoos, R. Frei, 041 320 66 63
- 7. Oktober, Hütteneröffnung H.-Mülimoos, R. Frei
- 13. Oktober, Kulturhistorische Wanderung, K. Heini, 041 340 64 03
- 14. Oktober, Klettertour, Hp. Käppeli, 079 335 57 08
- 19. Oktober, Wanderung Stäfelifluh, R. Stierli, 079 672 22 23
- 20. Oktober, Biketour Schönenboden, D. Bucher, 079 682 77 77
- 27. Oktober, Bike-OL Schachenwald, M. Meier, 079 853 62 81
- 29. Oktober, GV, Vorstand

Hallentraining: Mittwoch, 20.00–21.45 Uhr Damen: Krauer, S. Huber, 041 320 63 39 Herren: Kirchbühl, B. Erni, 041 448 29 28

Kletterstamm für Jung und Alt, jeden FR, 17.30-21.00 Uhr, Eiselin-Kletterhalle



#### Handballclub Kriens

«Hol dir die Tricks von den Stars»: Im November treffen sich in Kriens die Teams der verschiedenen Schulhäuser wieder zur Krienser Schüler-Handball-Meisterschaft.

Zur Vorbereitung bietet der Handballclub Schulklassen die Möglichkeit an, mit Trainern und/oder Spielern der NLA-Mannschaft eine Turnstunde zu absolvieren – natürlich zum Thema Handball. Dabei zeigen die Stars, wie Handball noch mehr Spass macht und mit welchen Tricks man besser wird. Alle Infos dazu findet man auf der Website: www.hckriens.ch.



#### Satus Kriens

#### Turnerinnen

Wir sind eine Gruppe mit ca. 15 Damen zwischen 30 und 60 Jahren, die sich gerne bewegen. Wir bieten ein

abwechslungsreiches Fitness- und Krafttraining für alle Leistungsbereiche. Von Mixed-Impact-Aerobic bis zum Step verbessert ein Gelenk-schonendes Übungsprogramm unsere Ausdauer und Beweglichkeit. Wöchentliches Training am Montag, 20.00 Uhr in der Turnhalle Kirchbühl. Interessiert? Dann schau doch mal für ein unverbindliches Schnuppertraining vorbei. Wir freuen uns über ein paar neue Gesichter.



#### Schützengesellschaft Kriens

#### Sportschützen Pistole, Schützengesellschaft Kriens

MI, 3. Oktober, Training im Stalden, 17.00–18.30 Uhr MI, 10. Oktober, Letztes Training im Stalden, 17.00–18.30 Uhr MI, 31. Oktober, 1. Lupi-Training, Allmend Luzern, 18.00–20.00 Uhr



#### Tennisclub Kriens

#### Unser Clubhaus wird abgerissen

Anfang Oktober wird unser Clubhaus abgerissen – um einem neuen Platz zu machen. Die ehemalige Baracke, welche vor 36 Jahren in grosser Fronarbeit zu einem gemütlichen Clubhaus umgebaut wurde, hat ausgedient. An der letzten GV

haben die Vereinsmitglieder mit grossem Mehr einem Neubau zugestimmt. Trotz Räumung kann bis Ende Oktober gespielt werden, jedoch ohne Garderobe und Dusche benützen zu können. Wir bitten um Verständnis und wünschen unseren Mitgliedern noch einen sonnigen Oktober. Tennisclub Kriens, Oberblattig Obernau. Telefon 041 320 74 98.

www.tckriens.ch



#### **Turnverein STV Kriens**

www.stvkriens.ch

#### Turnen für jedermann/-frau

Wir freuen uns, dass wir mit Patrizia Marchesi das Turnen für jedermann/-frau nach den Herbstferien wieder starten.

Das beliebte Turnen für jedermann ist für alle Frauen und Männer zugänglich. Es findet jeweils am Donnerstag von 20.00 bis 21.45 Uhr in der Turnhalle Fenkern statt. Für eine kleine Kostenbeteiligung pro Abend werden durch unsere fachkundige Leiterin die Fitness und Kraft trainiert.

Das Turnen ist vereinsunabhängig. Patrizia freut sich auch neue sportbewusste Turnerinnen und Turner in der Halle begrüssen zu dürfen.

Bei Fragen wenden Sie sich direkt an Patrizia Marchesi, Tel. 079 573 89 17.



#### Turnerinnenverein Kriens www.tivkriens.ch

#### Fit am Morgen

Krauer 2, Dienstag, 09.00–10.00 Uhr, E. Schnetzler, 041 322 04 45

Obernau 3, Freitag, 09.00-10.00 Uhr, B. Thöny, 041 320 70 27

Hier hat es noch Plätze frei! Packe deine Turnsachen und mach mit! MuKi-Turnen

Roggern 2: MO, 10.00-11.00 Uhr, R. Heini, 041 320 33 14

#### J&S Kids

Obernau 2: M0, 17.30–18.30 Uhr, 1./2. Kl., K. Haag, 041 320 02 12 M0, 18.30–19.30 Uhr, 3./4. Kl.

#### Mädchenriege

Fenkern: DO, 18.00–19.00 Uhr, 1./2. Kl., C. Staubli, 041 311 24 48 DO, 19.00–20.00 Uhr, 3./6. Kl.

Wir würden uns freuen, viele neue Gesichter in der Turnhalle zu begrüssen!

Weitere Turnangebote für Kinder, Frauen und Seniorinnen unter der Website: www.tivkriens.ch

#### KULTUR



#### Museum im Bellpark

#### Angekommen - wie sehen Lebenswirklichkeiten aus?

Eine Veranstaltung zur Ausstellung «Ankommen in CH-6010 Kriens», Donnerstag, 25. Oktober, 19.30 Uhr, Museum im Bellpark

Rundgang durch die Ausstellung «Ankommen in CH-6010 Kriens» mit Lothar Sidler, Gemeinderat/Sozialvorsteher, Kriens, und Hilar Stadler, Leiter Museum im Bellpark. Anschliessend Gespräch über die praktische Integrationsarbeit in Kriens mit Lothar Sidler, Gemeinderat/Sozialvorsteher, Kriens, Trudi Dinkelmann, Co-Präsidentin Verein «Migration – Kriens intergriert», und Verena Wicki, Geschäftsstellenleiterin FABIA, Luzern. Eintritt frei.

#### PRO GEMEINDEBIBLIOTHEK KRIENS

#### Montag, 22. Oktober, 20.00 Uhr, Gemeindebibliothek Kriens

#### **Aernis Büchershow**

Urs Heinz Aerni präsentiert Bücher mit Anekdoten

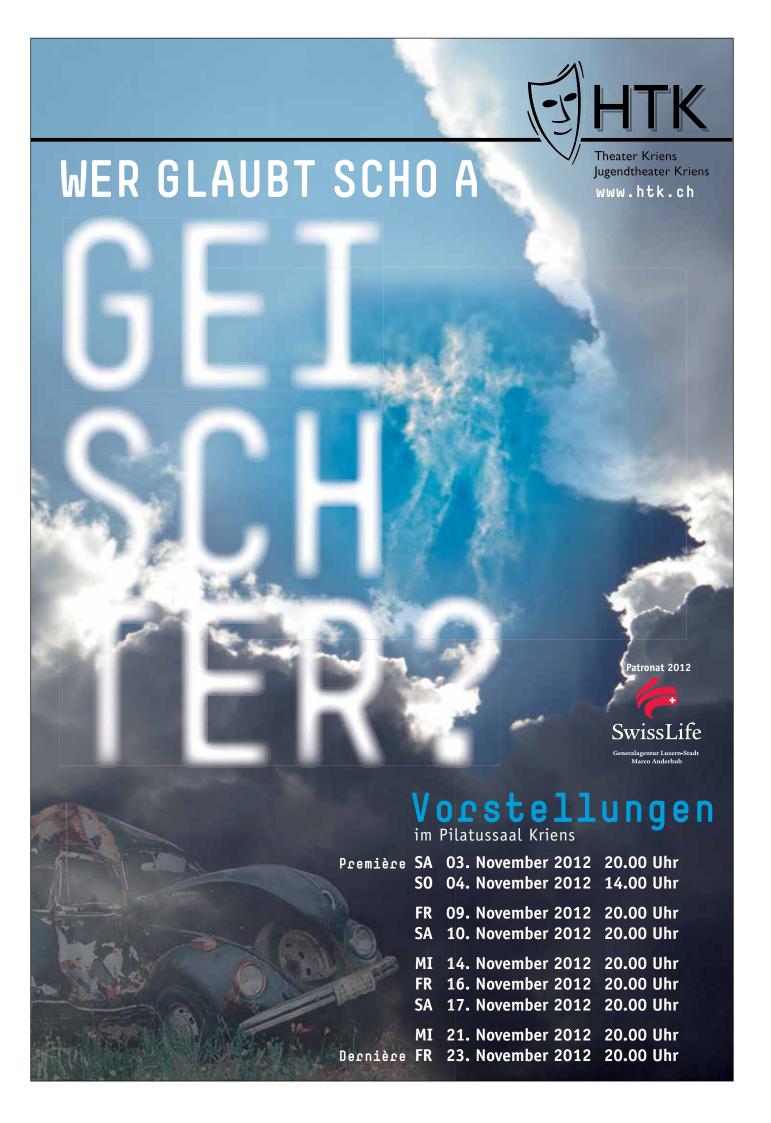
«Das Buch ist mobil» meint der Literaturvermittler Urs Heinz Aerni. Er reist mit seinem Bücherkoffer durchs Land und macht Halt in der Gemeindebibliothek Kriens.

Aerni präsentiert in seiner Büchershow Literatur aller Art, die unbedingt entdeckt werden will. Er erklärt, erzählt, liest vor und liefert allerhand Anekdoten rund ums Gedruckte. Ein Kulturabend für die Sache des Buches – und es darf auch gelacht werden.

Urs Heinz Aerni ist in Baden geboren und lebt heute als Journalist, Kommunikationsberater und Kulturagent in Zürich. Nach Stationen an der Kunstgewerbeschule Bern, der Buchhandelsschule Olten und Journalismusschulen, unter anderem in Zürich, arbeitet er regelmässig für Zeitungen und Radiostationen.

Er ist Veranstalter von verschiedenen literarischen Anlässen. Auf seinem freischaffenden Dienstleistungsangebot stehen Seminare sowie Beratungen zu Kommunikation, Eventmarketing und Öffentlichkeitsarbeit.

Eintritt 10 Franken. Für Mitglieder PRO GEMEINDEBIBLIOTHEK ist der Eintritt frei.





#### Galli-Zunft Kriens

- Am Samstag, 20. Oktober findet 90. Zunftbot statt, ab 17.00 Uhr. Interner Anlass für Zünftler und Kollektiv-
- Am Sonntag, 21. Oktober an der Krienser Chilbi ist der Einzug des neuen Gallipaars 2013 mit den Neuzünftlern 2013 im Gemeindeschuppen ca. 15.00 Uhr.

#### 16. Geissle-Service 2012

Samstag, 3. und 10. November, jeweils von 9 Uhr bis 11 Uhr beim Schulhaus Meiersmatt 2.

Auch dieses Jahr organisiert die Galli-Zunft Kriens wieder den Geissle-Service beim Schulhaus Meiersmatt 2 in Kriens.

Willkommen sind alle Chlöpfer/innen, auch Anfänger/innen. Sie erhalten wertvolle Tipps und wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite. Kommen Sie unverbindlich vorbei, wir freuen uns auf jeden Besuch!

Auskunft erteilt: René Duss, Tel. 079 792 76 86 ab 18 Uhr.



#### **Kultur-Gesellschaft Kriens**

Der Herbst-Newsletter der Kultur-Gesellschaft Kriens ist da! Erhältlich bei der Gemeindebibliothek oder bei info@kulturkriens.ch.

Verpassen Sie am 19. Oktober nicht die Vernissage zur Ausstellung Marlies Mumenthaler in der Galerie Kriens!



#### Original Krienser Bööggengruppe

Der Pouletflügeli-Apéro hatte guten Anklang. Etwa 25 Päckler genossen die leckeren Häppchen.

Speziellen Dank an Pia und Bea für das feine Dessert, und auch herzlichen Dank an Käthi für die tolle Unterstützung.

#### MUSIK





#### Feldmusik Kriens

Am Samstag, 24. November wird die Feldmusik Kriens unter der Leitung von Roger Trottmann

um 20.00 Uhr das Jahreskonzert in der Krauerhalle aufführen. Sie werden Musik unter dem Motto «New York» zu hören bekommen. Alles wird sich um diese spannende, pulsierende und multikulturelle Stadt drehen. Lassen Sie sich von uns für einen Abend nach New York entführen. Der Eintritt beträgt Fr. 15.-.

Ab 18.00 Uhr ist Türöffnung. Ab 18.30 Uhr kann ein Nachtessen bestellt werden. Im Anschluss an das Konzert findet eine grosse Tombola statt.

Reservieren Sie sich diesen musikalischen Abend. Wir freuen uns auf Sie! www.feldmusik-kriens.ch - schnell - topaktuell



#### Gemischter Chor Obernau

Nach unserer Teilnahme im vergangenen Mai am internationalen Chortreffen «music and friends» in San Marino konzentrieren wir unsere Vorbereitungen mit unserer Chorleiterin Gabi Koller auf das Herbstkonzert

2012. «Nordwärts» heisst unser Thema, das Sie auf eine musikalische Reise von einheimischen Gefilden bis in den hohen Norden führt. Wir werden begleitet von Mathias Landtwing, Klarinette, und Georg Commerell, Piano. Reservieren Sie sich den Termin am Sonntag, 28. Oktober, 17.00 Uhr in der Kirche Bruder Klaus. Wir danken Ihnen für Ihren Beitrag in die Türkollekte.



#### Jodlerklub Alperösli Kriens

Wir singen die Jodlermesse am Sa/So, 13./14. Oktober in den Erntedank-Gottesdiensten in Meggen sowie am Gallustag, 16. Oktober in Kriens.

Details auf www.alperoesli-kriens.ch



#### Harmoniemusik Kriens

Harmoniemusik Kriens

Mit je einem Konzert an den Quartierfesten Spitzmatt und Obernau haben wir auch im September fetzige Blasmusik in die Krienser

Quartiere gebracht. Nun steht noch das Festwochenende vom 28./29. September mit zwei super Anlässen bevor. Am Samstag, 29. September findet der Festabend in der Krauerhalle statt. Nach unserem Konzert wird auch Caroline Chevin auf der Bühne stehen und ihre bekannten Pop-Perlen zum Besten geben. Daneben sorgt noch die eine oder andere Überraschung für einen unterhaltenden Abend. Bei freiem Eintritt sind alle eingeladen zum Vorbeischauen und Mitfeiern - mit oder ohne Gala-Menü! www.harmoniemusik-kriens.ch



#### IBO

Das Jugendblasorchester Kriens hat nach den erholsamen Sommerferien den Probebetrieb wieder aufgenommen und darf in diesem Jahr sieben Neumitglieder begrüssen. Im Oktober wird das JBO einmal mehr die Gelegenheit haben,

vor einer Vorstellung des Zirkus Nock spielen zu dürfen. In diesem Jahr sogar an der Premiere. Am 27. Oktober haben Sie die Möglichkeit, nicht nur eine tolle Show, sondern auch im Voraus sensationellen Sound zu geniessen.



#### Sentimento

#### Neue Mitglieder sind willkommen

Am Montag, den 15. Oktober starten wir wieder mit unseren Chorproben nach den Herbstferien. Wir sind dabei, ein neues Repertoire im Bereich Pop- und Rock-Songs aufzubauen. Wenn du Lust hast mitzusingen, dann schau unverbindlich bei unserer Probe vorbei. Sie findet jeweils am Montag von 20.00 bis 22.00 Uhr in der Pfarrei St. Franziskus statt. Mehr Informationen über den Chor findest du auf www.senti-mento.ch. Wir freuen uns auf dich. Der Zeitpunkt zum Ein-



steigen ist ideal!

#### **Guuggenmusig Amok-Symphoniker**

#### Kann wieder losgehen!

Wir möchten uns für die Unterstützung am Rüüdige-Verein-Wettbewerb bedanken. Es war

überwältigend, wie viele Krienser uns dabei geholfen haben einen guten Platz zu erreichen. Danke auch für den tollen Abend an der Bierschwemme. Wir hatten viel Spass und hoffen, unseren Besuchern ging es gleich. Die Probezeit kann nach überstandener Herbstversammlung losgehen. Die neuen Lieder werden fleissig geprobt, unser neues Kleid ist bereit zur Umsetzung und der Grind wartet in Gipsform auf die Bearbeitung. Am 31. Oktober findet unsere Halloweenparty im Rümli an der Obernauerstrasse statt. Wir freuen uns darauf, viele Gäste zu begrüssen.

Detaillierte Infos unter www.amoksymphoniker.ch



#### **Chacheler-Musig Chriens**

Am 20./21. Oktober findet die traditionelle Chilbi im Gemeindeschuppen statt.

Dieses Jahr wird es wieder einen 2-tägigen Anlass geben. Die Festbeiz und die Stände sind am Samstag von 13.00 bis 22.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 bis 24.00 Uhr geöffnet. Die

Öffnungszeit der Bar ist am Sonntag von 15.00 bis 24.00 Uhr.

Zur musikalischen Unterhaltung konnten wir am Samstag «Lulu's Pack in Town» und am Sonntag die «Colorados» engagieren. Für die gute Stimmung in der Bar ist DJ Remo zuständig.

Wir freuen uns, Sie an der Chilbi bei uns begrüssen zu dürfen. Weitere Infos unter www.chacheler.ch



#### Guuggenmusig Loschtmölch Chriens

Wir Mölche haben im Rahmen unseres Sommerausfluges einen herrlichen Tag auf dem Vierwaldstättersee verbracht. Mit dem Schiff ging es zum Gasthaus zur Treib, wo die hungrigen Bäuche mit allerlei Köstlichkeiten verwöhnt

wurden. Nach einer gemütlichen Rückfahrt wird dieser Ausflug allen in bester Erinnerung bleiben. Ein grosser Dank an die Organisatoren.

Selbstredend haben wir Mölche mittlerweile wieder mit den Proben begonnen. Die Instrumente werden entstaubt und für die Saison 2013 langsam wieder auf Betriebstemperatur gebracht. Um die Wartezeit bis dahin zu verkürzen, laden wir alle Fans, Unterstützer und Sympathisanten am 20. Oktober zu einer unserer beliebten Freudehüsli-Partys ein. Ab 20 Uhr sind alle willkommen.



#### Guuggenmusig Schlösslifäger

Am Morgen ist es neblig und kühler, die Tage nicht mehr heiss - ein Zeichen für uns, dass die Fasnachtsvorbereitungen begonnen haben, wenn nicht sogar auf Hochtouren laufen. Nach einem erholsamen Sommer

wird fleissig gebastelt, der Prototyp steht, der Stoff ist bestellt und die neuen Lieder werden eingespielt. Wir freuen uns wieder auf die kommende Zeit.

Wir suchen noch einen Fahnenträger und einen Paukenspieler. Hast du Lust, mit uns die schönste Zeit des Jahres zu verbringen, dann melde dich unter info@schlösslifäger.de.



#### **Guggemusig Schteichocher**

Die Sommerpause ist nun vorbei. Es ist einiges gelaufen. Die Gesamtproben haben wir hervorgerufen und gut

Auch mit Basteln ist einiges gegangen. Unser Bastelteam hat sich ins Zeug gelegt. Der Prototyp unserer «Grinde» ist bereits fertig. Im Namen der Musik möchten wir herzlich unsere neuen Mitglieder begrüssen und freuen uns sie willkommen zu heissen.

Am 6. Oktober findet unser Grümpiturnier beim Meiersmatt-Schulhaus statt. Kommt vorbei, es wird bestimmt wieder ein lustiger Tag. Nicht zu vergessen: Am 19. Januar 2013 findet unser Gönnerabend im Pilatussaal statt. Wir freuen uns.



#### Guuggenmusig VIRUS www.virus-kriens.ch

Die Instrumente wurden nach der Sommerpause wieder entstaubt und stehen für die ersten Proben im Schulhaus Roggern bereits in den Startlöchern. Zudem

freuen wir uns jetzt schon auf den 20. Geburtstag unseres Vereinslokals. Vor zwanzig Jahren von ehemaligen Mitgliedern mit viel Liebe umgestaltet und gemütlich gemacht, verbringen wir auch heute noch gerne viel Zeit in unserem Vereinslokal an der Friedhofstrasse. Happy Birthda, Locanda! Zu diesem Anlass findet am 26. Oktober ab 22 Uhr ein kleines Geburtstagsapéro im Locanda statt.

www.virus-kriens.ch



#### Brockenhüsli SGF (Hohle Gasse 4)

Öffnungszeiten: Mittwoch, 14.00-17.00 Uhr Freitag, 18.00-20.00 Uhr

#### Herbstzeit - gemütliche Zeit zu Hause!

Was gibt es Schöneres, als in einem gemütlich dekorierten Heim schöne Stunden zu verbringen? Für Ihre Dekoration finden Sie in unserem Brockenhüsli Körbe und Schalen für Kürbisarrangements, Kerzenständer und vieles mehr. Auch Windlichter für Wohnzimmer und Garten haben wir in unserem Sortiment. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Erlös geht vollumfänglich an die Kinderbetreuung des Gemeinnützigen Frauenvereins Kriens.



Frauen- und Müttergemeinschaft St. Gallus/St. Franziskus

#### Mi, 17. Oktober, Besuch Schloss Schauensee mit

#### anschliessendem Mosten auf dem Bauernhof

14.00-16.00 Uhr. Für Kinder ab 6 Jahren. Treffpunkt beim Schlosseingang. Anmeldung bis 14.10. an j.müller@fg-kriens.ch oder Telefon 041 310 11 50.

#### Do, 18. Oktober, Schmuckworkshop

Mit Tamara Huber, Obernau. Gallus-Treff, 19.00-22.00 Uhr. Anmeldung an j.fischer@fg-kriens.ch oder Tel. 041 322 09 09/079 324 38 04.

#### Di, 30. Oktober, Besinnlicher Spaziergang von Friedhof zu Friedhof

Mit Ruedy Sigrist, Kriens. Treffpunkt Kirche St. Gallus, 09.30-10.30 Uhr.

#### Mo, 15. Oktober, Yoga für Kinder von 7-10 Jahren.

16.00-17.00 Uhr. 10-mal bis 17.12. St. Franziskus, Forum. Leitung und Anmeldung wyss-wigger.monika@bluewin.ch oder Telefon 041 320 25 08.



#### Frohes Alter 60 plus

#### Wanderungen

Di, 2. Oktober Umgebung der Stadt Luzern. Treffpunkt 13.30 Uhr, Torbogen Bahnh. Luzern. R. Emmenegger, 041 320 05 04

Di, 9. Oktober, Menzberg - Steinhuserberg - Wolhusen. Treffpunkt 10.30 Uhr, Torbogen Bahnh. Luzern. P. Fuchs, 041 320 18 71

Di, 23. Oktober, Beromünster - Hueben - Hildisrieden. Treffpunkt 11.20 Uhr, Torbogen Bahnh. Luzern. L. Ineichen, 041 310 65 82

#### Zischtig-Jass

Di, 23. Oktober ab 14.00, Pfarreizentrum Bruder Klaus

#### Mittagstisch

Mi, 31. Oktober um 11.45 im Gallusheim. Anmeldungen bis Montag, 10.00 Uhr bei Frau Jauch, 041 320 74 89



#### Gemeinnütziger Frauenverein Kriens

Die Sportartikel-Börse führen wir am Samstag, 27. Oktober im Gemeindeschuppen, Kriens hinter dem Gemeindehaus durch.

09.00 bis 10.30 Uhr Warenannahme: Warenverkauf: 13.30 bis 15.00 Uhr 16.00 bis 17.00 Uhr Auszahlung/Rückgabe:

Wir nehmen gut erhaltene, saubere Sportartikel an: Ski/Snowboards (max. 5-jährig), Schlitten, Ski- und Wanderschuhe, Schlittschuhe, Skianzüge, Rollerblades usw. Die Artikel werden gegen einen bescheidenen Unkostenbeitrag weiterverkauft.

Gerne nehmen wir auch Kinder- und Jugendvelos bis 24 Zoll an. Auch Fasnachtskleider nehmen wir gerne entgegen. Den Erlös bekommt das Chinderhuus Bellpark Kriens.

Kontakt: Esther Häfliger, Tel. 041 320 70 76, E-Mail: es.haefliger@bluewin.ch



#### Kolpingfamilie Kriens

#### Mittwoch, 3. Oktober

Zur Erinnerung CKW-Besichtigung bei Rathausen

#### Sonntag, 21. Oktober

Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Galluskirche

Zusammen mit der Pfarrei St. Gallus werden wir das 60-jährige Priesterjubiläum unseres Präses Josef Huber feiern. Detaillierte Angaben siehe im Pfarreibatt.

#### Donnerstag, 25. Oktober

Unser Kaffeeplausch-Hock findet wiederum ab 09.00 Uhr im Café Hug statt.

#### Samstag, 27. Oktober

Weltgebetstag in Baldegg. Wir erinnern uns an die Seligsprechung von Adolph Kolping im Oktober 1991.

Detaillierte Information unter www.kolping.ch



#### Migration - Kriens integriert

Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen

#### Einblick in andere Kulturen

Die Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen sucht und vermittelt freiwillige Begleitpersonen an Migrantinnen und Migranten, die Unterstützung im Alltag wünschen. Könnten Sie sich vorstellen solche Menschen zu begleiten? Möchten Sie mehr dazu erfahren? Dann melden Sie sich bei uns. Solche Begleitungen sind Horizonterweiterung und Bereicherung für alle Beteiligten.

Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen, Luzernerstrasse 1, Kriens

#### Dienstag 10-15 Uhr, Donnerstag 15-19 Uhr

Tel. 041 320 66 05; E-Mail: info@kriensintegriert.ch

Aktuelle Infos: www.kriensintegriert.ch



#### **Lust auf Kriens**

#### 16. Oktober, 17.00 Uhr, Rundgang im Rahmen der Serie «Unbekanntes Kriens»

Finblick ins «Kleinod Krienser Gemeindehaus». Das

Krienser Gemeindehaus ist in diesem Jahr 100 Jahre alt. Informationen und Rundgang. Treffpunkt: Gemeindehausplatz. «Lust auf Kriens» dankt allen Helferinnen und Helfern der kulinarischen Wanderung 2012 für ihren enormen Einsatz. Mit einem Lächeln waren sie einen Sonntag lang für die rund 1000 WandrerInnen im Einsatz. Die vielen positiven Reaktionen waren der Dank. Was macht mehr «Lust auf Kriens» als ein solcher Tag ...



#### **Naturfreunde Kriens**

Mi, 3. Okt., Wanderung Freiämterweg 3. Teil, T1, Leonie Lüscher, Tel. 041 620 30 59

So, 7. Okt., Lütoldsmatt - Tripolihütte, T3, Hans Meier, Tel. 041 320 15 59

So, 14. Okt., Rigiwanderung, T2, Franz Bühler, Tel. 041 252 10 82 Fr, 19. Okt., Kegelabsenden, Werner Kraus, Tel. 041 420 63 05 Naturfreunde der Sektion Kriens, Tourenobmann René Winkelmann



#### Ökumene Kriens

#### Wir suchen ...

#### Freiwillige Besucherinnen und Besucher

Möchten Sie sich für Ihre Mitmenschen engagieren?

Der ökumenische Besuchsdienst der katholischen und reformierten Kirche sucht freiwillige Besucherinnen und Besucher, welche in den Heimen Kriens Bewohnerinnen und Bewohner regelmässig besuchen. Ein Besuch kann spazieren, austauschen, käfele, spielen und vieles mehr beinhalten. Diese Besuche bringen Abwechslung und Farbe in ihren Alltag und werden sehr geschätzt. Der ökumenische Besuchsdienst bietet regelmässige Begleitung und Weiterbildung an. Sind Sie interessiert?

Auskunft: Elisabeth Zedi, Leitung Besuchsdienst, Telefon 041 310 64 63, diakonie.kriens@lu.ref.ch



Quartierverein Obernau

www.qv-obernau.ch

Quartier-Stamm im Restaurant Obernau am Donnerstag, 27. September ab 19.00 Uhr mit dem neuen Gemeindepräsidenten Paul Winiker.

Wir freuen uns auf viele interessierte Obernauer.



#### Quartierverein Schattenberg-Himmelrich

#### Erntedankgottesdienst bei der Kapelle Ebersrüti

Über 100 Besucher nahmen an dieser beliebten Messfeier teil. Das Wetter war angenehm warm. Priester Karl Abbt führte durch den Gottesdienst, welcher von den «Zyschtig's Jodlerinnen Luzern» umrahmt wurde.

Anschliessend wurde Sigi Angerer mit grossem Applaus verabschiedet, im Namen vom Quartierverein Schattenberg Himmelrich organisierte er fast 20 Jahre lang diesen Anlass. Zwei Alphornbläser beendeten diese schöne Feier.



#### **Ouartierverein Spitzmatt**

www.qv-spitzmatt.ch

#### Quartierfest mit der Harmoniemusik Kriens

Trotz trübem Wetter war das Quartierfest beim Schulhaus Kirchbühl sehr gut besucht. Die Kinder beteiligten sich fleissig am Spieleparcours oder lauschten einem Märchen. Einen besonderen Genuss bot das Konzert der Harmoniemusik Kriens.

Allen Kuchenbäckerinnen und -bäckern, den Sponsoren der Tombola, allen Helfern/-innen und natürlich der Harmoniemusik gilt ein herzliches Dankeschön für diesen schönen Anlass.

Bilder sehen Sie unter www.qv-spitzmatt.ch.

#### reformierte kirche Reformierte Kirche Kriens kriens

#### Familiengottesdienst zum Erntedank und Gemeindefest

Der Familiengottesdienst zum Erntedank in der herbstlich geschmückten Johanneskirche beginnt um 17.10 Uhr. Anschliessend findet das Nachtessen im neu renovierten Johannessaal statt. Für alle kleinen Gäste gibt es ein spezielles Kinderprogramm. Nach dem Essen bringt das «Chörli us de March» mit Gesang, Witz und Sketch die Anwesenden zum Lachen. Den Abschluss des Abends bildet die traditionelle Kuchenparade. Beiträge hierzu werden dankbar in der Küche entgegengenommen. Herzliche Einladung ins Kirchenzentrum Johannes an der Horwerstrasse 23!



samariter Samariter-Verein www.samariter-kriens.ch

#### Monatsübung

Mittwoch, 17. Oktober, 19.30 Uhr, Vereinslokal

#### **Nothilfekurs**

SA, 27. Oktober, 08.00-17.00 Uhr und DI, 30. Oktober, 19.30-21.30 Uhr

#### Notfälle bei Kleinkindern

DO, 18. Oktober, 19.00-22.00 Uhr und SA, 20. Oktober, 09.00-12.00 Uhr und MI, 24. Oktober, 19.30-21.30 Uhr

#### **BLS/AED WK**

DO, 8. November, 19.00-22.00 Uhr

#### **BLS/AED Grundkurs**

DI, 13. November, 19.00-22.00 Uhr und DO, 15. November, 19.00-22.00 Uhr Herznotfall - Wüssten Sie, was tun?

Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.

#### Anmeldung

C. Neidhart, 041 310 95 76, info@samariterverein-kriens.ch



#### Samstagmarkt Kriens

Wir sind jeden Samstag von 7.30 bis 12.30 Uhr

für unsere Kunden in Kriens da und freuen uns, wenn Sie uns besuchen.

Am 29. September machen Bruno Wicki und Friends wieder Country-Musik ab 11 Uhr beim Bellpark. Gönnermitglieder und neue Marktmitglieder sind herzlich willkommen.

Das Samstagmarkt-Team Kriens. E-Mail: samakriens@hotmail.ch



#### Senioren-Impuls Kriens

#### Drehscheibe: Tel. 041 311 20 44

Unsere Drehscheibe steht Ihnen für verschiedene kleine Hilfen zur Verfügung: Haushalt, Einkauf, Reparaturen, Heimtiere,

Näh- und Schreibarbeiten sowie Einzahlungen. Persönlich erreichen Sie uns jeden Freitag von 9.00-11.00 Uhr. Benützen Sie in der übrigen Zeit unser Tonband oder den Briefkasten an der Horwerstr. 9 in Kriens.

Der Vorstand vom Senioren-Impuls Kriens hat durch den Todesfall von Co-Präsident Herrn Josef Heeb einen kompetenten Kollegen verloren. Er war ein liebenswürdiger, pflichtbewusster Mensch, den wir sehr vermissen. Wir werden ihn deshalb in guter Erinnerung behalten.

#### Präsidium gesucht

Der Senioren-Impuls Kriens ist eine Hilfsorganisation für ältere und hilfsbedürftige Menschen in Kriens. Auf Frühjahr 2013 suchen wir ein neues Präsidium und ebenso Personen für den Vorstand. Es ist wichtig, dass wir diese Hilfsbereitschaft weiterführen können. Personen, die gewillt sind unserem Verein vorzustehen und Beihilfe zu leisten, melden sich bitte unter Tel.-Nr. 041 320 15 85, Frau Vögtlin. Vielen Dank.

3. Oktober, Treffpunkt 8.45 Uhr, Bahnhofkiosk Luzern. Reise nach Mund, zu Safran-Ausstellung.

22. Oktober, Treffp. 8.40 Uhr, Bahnhofkiosk Luzern. Reise nach Marbachegg.

#### Singen

9. Oktober, 15.00 Uhr, Zunacher.

#### lassen

10. Oktober, 14.00 Uhr, Restaurant Wichlern.

#### Spieltreff

17. Oktober, 14.00 Uhr, Grossfeld.

#### Senioren-Vereinigung Kriens

Der nächste Höck, zu dem wir Sie herzlich einladen, findet am DO, 11. Oktober um 14.00 Uhr im Restaurant Hofmatt statt.

Es wird gejasst, gespielt und geplaudert. Wir freuen uns auf euer Kommen.



Terre des hommes, Kinderhilfe

Helfen und gleichzeitig geniessen! UNO-Welternährungstag, Dienstag, 16. Oktober

Am 16. Oktober unterstützen Restaurants in der ganzen Schweiz den Welternährungstag - und damit Ernährungsprojekte von Terre des hommes in 16 der ärmsten Länder der Welt: Gastrounternehmer spenden einen Teil des gemachten Umsatzes unseren Ernährungsprojekten.

Aus Luzern nehmen diese Restaurants teil: Casa Tolone, des Alpes, des Balances, Ente, Rebstock, Schiffsrest. Wilhelm Tell, Schweizerhof, Stadtkeller, Waldstätterhof, Wiederkehr.

Tdh, Arbeitsgruppe Luzern, Postkonto 60-26730-4, www.tdh.ch



#### Gemeindeviehschau

#### Freitag, 5. Oktober

Die Braunviehausstellung findet auf dem Parkplatz des Meiersmatt-Schulhauses wie folgt statt:

09.30-10.15 Uhr, Auffuhr 10.30-12.00 Uhr, Rangierung

13.00-15.00 Uhr, Rangierung Spezialabteilungen und Kommentierung der Sieger

Die Festwirtschaft wird von den Pilatus-Trychlern, Schwarzenberg geführt und ist von 10.00-18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Am Abend findet die «Buurechilbi» im Gemeindeschuppen statt. Ab 20.00 ist Unterhaltung mit dem «Ländlertrio Beggriäder-Gruäss». Es werden Wanderpreise verteilt und ein Kuhkalb verlost.

Der Eintritt ist frei, es sind alle herzlich eingeladen.

### Atelier zu vermieten

Im Atelierhaus Bosmatt wird ab dem 1.11.2012 ein Atelier im 2. Stock frei. Grösse ca. 16 m<sup>2</sup>.

#### Monatsmiete Fr. 140.- inkl. NK

Interessenten melden sich beim Verwalter, Arthur Schneeberger, Tel. 041 320 19 79 oder 078 830 19 79.

Die Kulturgesellschaft Kriens.



23. Oktober

bis 5. November komm doch

einfach vorbei Gestalten wir Ihren Garten gemeinsam.

#### Gartenbau Reiser

Gartenpflege Gartengestaltung

Pascal Reiser Schachenstrasse 10 6010 Kriens 079 574 92 36

gartenbau.reiser@bluemail.ch

Mitglied Gewerbeverband

# Sparen beim Fahren.



shop

365 Tage | Mo-Fr: 6-22 Uhr | Sa/So: 7-22 Uhr AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56 Kriens | Tel. 041 311 25 91



#### 3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar. Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 31. Oktober 2012

# Ihr regionaler Heizölpartner.



Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen www.schaetzle.ch | Tel. 041 368 60 60



# Aktion «sicheres Velolicht»

das Velociped flickt den Krienser Schülerinnen und Schülern gratis\* das Velolicht

\* die Reparaturarbeiten sind gratis, nur allfällige Materialkosten werden verrechnet



Werkstatt Luzernerstr. 16 | Laden Luzernerstr. 4 | 6010 Kriens | www.velociped.ch



# KRIENSinfo Redaktionsschluss: Montag, 15. Oktober 2012

FR 28. September	ab 19.00 Uhr	Harmoniemusik	Konzert von Dada Ante Portas und HAMU in der Krauerhalle
SA 29. September	ab 11.00 Uhr	Samstagmarkt	Bellpark mit Country-Musik
SA 29. September	ab 16.45 Uhr	Harmoniemusik	Grosser Galaabend in der Krauerhalle
DO 4. Oktober	7.00-12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
FR 5. Oktober	ab 10.00 Uhr	Krienser Landwirte	Gemeindeviehschau im Meiersmatt-Schulhaus
FR 5. Oktober	ab 20.00 Uhr	Krienser Landwirte	Buurechilbi im Gemeindeschuppen
SA 6. Oktober	7.30-12.30 Uhr	Samstagmarkt	Bellpark
SO 7. Oktober	10.30-16.00 Uhr	Flohmarkt	Südpol
DO 11. Oktober	7.00-12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA 13. Oktober	ganzer Tag	Flohmarkt	Hofmattplatz
SA 13. Oktober	7.30-12.30 Uhr	Samstagmarkt	Bellpark
DI 16. Oktober	17.00 Uhr	Gallustag	Jodlermesse unter Mitwirkung des Jodlerklub Alperösli Kriens
MI 17. Oktober	14.30 Uhr	Reformierte Kirche	Filmnachmittag im Kirchenzentrum Johannes
DO 18. Oktober	07.00-12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA 20. Oktober	13.00-22.00 Uhr	Chacheler Musig	Chrienser Chilbi im Gemeindeschuppen
SA 20. Oktober	17.10 Uhr	Reformierte Kirche	Gottesdienst, anschl. Gemeindefest im Kirchz. Johannes
SA 20. Oktober	7.30-12.30 Uhr	Samstagmarkt	Bellpark
SO 21. Oktober	11.00-24.00 Uhr	Chacheler Musig	Chrienser Chilbi im Gemeindeschuppen
SO 21. Oktober	15.00 Uhr	Chilbi	Einzug des neuen Gallipaars
DO 25. Oktober	7.00-12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
DO 25. Oktober	19.30 Uhr	Museum Bellpark	Rundgang durch «Ankommen in CH-6010 Kriens»
SA 27. Oktober	ganzer Tag	Flohmarkt	Hofmattplatz
SA 27. Oktober	7.30-12.30 Uhr	Samstagmarkt	Bellpark
SO 28. Oktober	17.00 Uhr	Gemischter Chor	Konzert in der Kirche Bruder Klaus
DI 30. Oktober	18.00 Uhr	Liberales Forum	Diskussion zur Abstimmung v. 25.11. im Rest. Grüenebode

# **Restaurant Gruene Bode**

Metzgete wie zu Gotthelfs Zeiten und Bierpreise wie zu Zeiten, als Tell noch in der Hohlen Gasse spazieren ging ...



Ein echt sympathisches schweizerisches Wirtepaar: Tschuppi und Gabi.

... fast jedenfalls, denn Wirt und Idealist Beat Tschupp und seine Partnerin Gabriella sind Gastgeber aus Leidenschaft und orientieren sich in ihrer Preispolitik wie zu alten Zeiten. «Unsere Gäste sollen mitprofitieren, wenn wir selber günstig einkaufen», sagt «Tschuppi» und rennt schon wieder ans Buffet, um eine bestellte Flasche Römer Bier (5 dl) für Fr. 3.80 zu servieren. «Es geht auch so», sagt der stolze Gastgeber und ist überzeugt, dass

nicht nur die «gute Stimmung» und die bürgerliche Küche seine Erfolgsrezepte ausmachen, sondern eben auch das Preisangebot. «Wir servieren täglich an die sechzig Essen und mehr, wenn jeweils noch Leidessen und Anlässe dazukommen.» Das Tagesmenü für Fr. 16.50 inklusive Suppe und Salat und immer mit vier bis sechs Gemüsebeilagen auf dem Teller werden bei der treuen Gästeschar geschätzt und genossen.

Im Gruene Bode verkehren sowohl Handwerker mit «Öbergwändli» als auch Herren mit «Schlips» und weissem Kragen. Ein bunter Mix an Kundschaft gehört zur Erfolgsgeschichte der einfachen Wirtschaft, in welcher das Du zum Umgangston gehört und dennoch der Gast als Kunde wahrgenommen wird und persönliche Gespräche über Gott und die Welt mal mit, mal ohne Wirt dazugehören. Politisiert wird nicht nur am Stammtisch. Jedoch fast täglich, sehr engagiert und mit schweizerischem Gedankengut.

Pizza und Frühlingsrollen sucht man auf der Menükarte vergebens. «Wir sind eine Luzerner Gastwirtschaft mit traditionellen Gerichten und einer Schweizer Küche», sagt der Chef de Cuisine und freut sich schon auf den traditionellen Metzgete-Abend vom 19. Oktober. Dann geht im «Gruene» wieder die Post ab, wenn ab 18.00 alle Tische bereits reserviert sind und für Fr. 9.80 (!) schon eine Brat- oder Blutwurst mit Rösti oder Sauerkraut zu haben sind.

Schnörrli, Schwänzli, Öpfumues, a d Metzgete im Gruene Bode muesch ...



KRIFNS

# TEDI AG TEPPICHE BODENBELÄGE

LUZERNERSTRASSE 34 6010 KRIENS

PHONE 041 310 40 66 041 310 45 66 info@tedi.ch

# Für Ihre neue Vorhang-Kulisse







Fachbetrieb für **SEAT** VW **AUDI SKODA** 

Rengglochstr. 22 Obernau/Kriens Tel. 041 320 36 34 Fax 041 320 64 32

- mit kompetenter Werkstatt
- Neuwagen und Occasionen
- Autovermietung: PW, Zügel- und Transportfahrzeuge bis 3,5 t

Mitglied Gewerbeverband

#### eigenes Vorhangatelier

 kostenloses Ausmessen und Planen

> die boden fachleute

vorhang fachleute



wir suchen individuelle lösungen für sie 🔾 das ist unsere herausforderung

t 041 320 92 92 www.elektrowaespi.ch



Kachelofen • Specksteinofen • Cheminée Cheminéeofen • Pelletofen • Tiba-Kochherd

# Bio-Erzeugnisse vom Ueli-Hof: Auch in Kriens erhältlich bei ...



Primo-Lebensmittel Fenkernstrasse 29, Kriens und Kleinbuholz 3, Obernau

Renés Quartierladen Alpenstrasse 28, Kriens



# **Lassen Sie die Profis** ans Werk!

Mit einem erfahrenen Baupartner ersparen Sie sich bei Renovationen, Reparaturen und Sanierungen einigen Ärger. – Verlangen Sie eine Offerte!

> Marti Bauunternehmung AG Eichwaldstrasse 5 6000 Luzern 4



Telefon 041 349 25 00

BAUEN+WOHNEN, MESSE LUZERN

# **Ausgebuchte Messe dank Bauboom**

«Das Interesse, an der Messe Bauen+Wohnen in Luzern eine Standfläche zu buchen, war enorm», stellt Judith Küng, erfahrene Standplanerin bei der ZT Fachmessen AG, fest. 300 Branchenteilnehmer belegen restlos alle Plätze auf dem 16 000 m² grossen Messegelände. Marco Biland, Messeleiter, führt diesen Run auf den anhaltenden Bauboom und die tiefen Zinsen zurück. «Die Besucher dürfen sich auf die Zentralschweizer Baumesse vom 4. bis 7. Oktober freuen. Das Produkteangebot ist so vielfältig wie noch nie, der Informationsgehalt und die Vergleichsmöglichkeiten riesig. Gerade im Bereich Küche und Bad und bei der Gebäudeerneuerung – Stichwort Energiewende – sind technische Neuheiten für angehende Bauherren von grosser Bedeutung.»



# MEINE NEUE HEIZUNG.

#### EINE ANGENEHME WÄRME.

Wir übernehmen für Sie alles, von der Beraung bis zur Übergabe inklusive Organisation und Koordination aller Handwerker

#### TELEFON 041 249 40 70



Grossmatte Ost 24 B 6014 Luzern www.gallatiag.ch



GALLATI

H E I Z U N G · S A N I T Ä R · S E R V I C E

#### Höchste Auszeichnung für Krienser Jungkoch



Am International Forum der Spitzenköche in Davos gewann unser Krienser Kochtalent Mario Garcia in der Kategorie «New Talent». Dies ist nach seinem gewonnenen Weltmeistertitel mit der Schweizer Junioren-Kochnationalmannschaft die höchste Auszeichnung in seiner noch jungen Kochkarriere. Im Moment bereitet sich Mario Garcia als Team-Captain mit seinem Team auf die Kocholympiade in Erfurt vor.

KRIENSinfo gratuliert und wünscht weiterhin viel Erfolg!



Ford Ranger XL 2.2 l Diesel, 125 PS/92 kW, Fahrzeugpreis Fr. 24450.- (Katalogpreis Fr. 29450.-, abzüglich €uro Prämie Fr. 3000.- und Grüne Prämie Fr. 2000.-). Abgebildetes Modell: Ford Ranger Limited 4×4 3.2 Diesel, 200 PS/147 kW/470 Nm, Fahrzeugpreis Fr. 45700.- (Katalogpreis Fr. 50′700.-, abzüglich €uro Prämie Fr. 3000.- und Grüne Prämie Fr. 2000.-). Berechtigung für Grüne Prämie: Eintauschfahrzeug älter als 8 Jahre. Detailbedingungen zu Grüne Prämie unter www.ford.ch. Angebot gültig bis 30.9.2012. Änderungen der Rabatte und Prämien jederzeit vorbehalten.

Ford Ranger XL: Energieverbrauch 8.5 l/100 km.  $\rm CO_2$ -Emission 192 g/km. Ford Ranger Limited: Energieverbrauch 9.5 l/100 km.  $\rm CO_2$ -Emission 249 g/km. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 159 g/km.



#### HEGGLI REISEN WELTWEIT

# Im Heggli-Car zu den schönsten Christkindlmärkten und Musicals



Adventsstimmung am Stuttgarter Weihnachtsmarkt.

pd/ Lust einmal aus dem Alltag auszubrechen? Dann reservieren Sie jetzt Ihre Plätze für einen Besuch mit dem Heggli-Car ab Kriens an einen der eindrucksvollen Christkindlmärkte. Oder lassen Sie sich einen Abend in die Welt des Erfolgsmusicals «Ich war noch niemals in New York» in Zürich entführen. Bei Heggli Carreisen profitieren Sie von zwei Einsteigeorten in Kriens und von Gratis-Parkplätzen. Unsere Gruppenreisen werden klein gehalten und bei einigen Abfahrten kommt unser 5-Sterne-Car ohne Aufpreis zum Einsatz.

Um die Adventsstimmung so richtig zu geniessen, ist ein Abstecher zu einem Christkindlmarkt im nahen Ausland genau das Richtige. Ob nach Stuttgart, Köln, Esslingen oder Innsbruck – geniessen Sie das weihnächtliche Lichtermeer und den Glühweinduft, der sich über die Dächer der Weihnachtsstädte legt. Eine Adventsflussfahrt zwischen Colmar und Strassburg mit

dem Besuch der beiden Weihnachtsmärkte rundet das Heggli-Angebot um die Christkindlmärkte ab. Wer lieber dem Weihnachtsshopping als den Märkten frönt, kommt bei der Wochenendfahrt nach Milano oder bei der Gourmet- und Shoppingfahrt in Italien (mit Besuch von Milano und eines Shopping-Outlets) auf seine Kosten.

Zum Musical «Ich war noch niemals in New York» mit den Songs von Udo Jürgens fährt der Heggli-Car von November bis Februar regelmässig nach Zürich-Oerlikon ins Theater 11. Queen-Fans fahren mit dem Car ins Musicaltheater nach Basel, wo «We Will Rock You» gespielt wird.

Selbstverständlich können alle Heggli Musik- und Erlebnisreisen auch als Geschenk reserviert werden. Auch die Angebote für das nächste Jahr, wie z.B. das Musical «Alperose» in Bern, «Der Besuch der alten Dame» auf der Thuner Seebühne, «Fabrik» von Karls Kühner Gassenshow in Olten oder die Oper «Zauberflöte» auf der Bregenzer Seebühne, sind als Geschenkgutscheine erhältlich. Auch für das Basel Tattoo vom nächsten Sommer sind ab Mitte Dezember Karten verfügbar; eine originelle Idee für unter den Weihnachtsbaum.

Informieren Sie sich jetzt bei Heggli Musik- und Erlebnisreisen, Sternmatt 4, 6010 Kriens, Tel. 041 318 31 31, www.heggli.com oder bei Heggli Reisen weltweit im Pilatusmarkt.

#### AKTION «SICHERES VELOLICHT»

# Gratis-Lichtreparatur für Krienser Schülerinnen und Schüler im VELOCIPED

pd/ Auch in der dunklen Jahreszeit macht Velofahren Spass. Vor allem Jugendliche und Schüler sind auch im Winter auf ihr Velo angewiesen, für die Fahrt zur Schule, zum Musikunterricht oder zum Sport. Ein funktionierendes Licht ist deshalb sehr wichtig und trägt viel zur Sicherheit der Velofahrenden bei.

Mit ihrer Aktion «Sicheres Velolicht» möchte die Krienser Werkstatt VELOCIPED die Anzahl schlecht beleuchteter Velos deutlich senken und einen Beitrag zur Verkehrssicherheit leisten. Viele Defekte beim Licht lassen sich ohne grosse Materialkosten beheben, liegt das Problem doch oft an einem defekten Kabel, einem Wackelkontakt oder einem schlecht ausgerichteten Dynamo. Angesprochen sind alle Krienser Schülerinnen und Schüler. Die Beleuchtung an ihren Velos wird gratis überprüft und repariert. Lediglich allfällige Materialkosten müssen selber berappt werden. Für diese Aktion kommen vor allem die drei Lernenden des Betriebes zum Einsatz. Sie lernen einerseits den Umgang mit der jungen Kundschaft und anderseits erwerben sie sich wertvolles Know-how und Routine für das Velohandwerk.

Die Licht-Aktion dauert vom 23. Oktober bis 3. November 2012. In dieser Zeit können Schülerinnen und Schüler mit Wohnsitz Kriens ihr eigenes Velo vorbeibringen. Eine Anmeldung ist nicht nötig, das VELOCIPED-Werkstatt-Team erledigt den Licht-Check möglichst innerhalb von 24 Stunden.



Die drei Lernenden bei VELOCIPED: Martina Keiser, Jonas Zihlmann und Michel Tubée kümmern sich um die Velolichter der Krienser Schüler.

Alle Informationen zur Aktion «Sicheres Velolicht» findet man auch auf der VELOCIPED-Website unter www.velociped.ch/velolicht.

VELOCIPED, Kriens, Werkstatt, Luzernerstr. 16, Tel. 041 329 10 40 www.velociped.ch



#### Für Sie stellen wir den bunten Strauss zusammen.

Dorfgärtnerei, Schachenstr. 33, 6010 Kriens, Tel. 041 320 43 55, Mo 13.30 – 18.00 Uhr, Di – Fr 08.00 – 12.00 Uhr, 13.30 – 18.00 Uhr, Sa 08.00 – 16.00 Uhr - www.braendi.ch



# Prüfungsvorbereitung FMS, WMS und BM in Mathematik

Einzellektionen oder in Gruppen

#### Kuno Müller

Sekundarlehrer phil. II kuno.mueller@hispeed.ch 041 320 81 40

GWÄRB

#### RUDOLF EGLI BESTATTUNGEN

# Apéro in der neu eröffneten Filiale



alfr/ Nicht traurig, nein, fröhlich in modernem und designgestyltem Ambiente, wurde Anfang September geprostet mit Freunden, Bekannten, Nachbarn und Geschäftspartnern.

Geschäftsführer Boris Schlüssel begrüsste seine Gäste stolz und voller Zuversicht, nun auch in Kriens näher am Bedürfnis der Kundschaft, welche sich meist in

einem Ausnahmezustand befindet, zu sein. «Auch der Tod gehört zum Leben», sagt Schlüssel, und somit seien das Angebot und die Präsenz des Bestatters auch auf dem Dorfplatz eine weitere Dienstleistung.

Die seit 1975 in Luzern domizilierte Rudolf Egli Bestattungen ist dem in Beromünster seit 1962 bestehenden Unternehmen für Sargfabrikation angegliedert und bietet ihre Dienstleistung als «moderner Bestatter» auch in Bern an. «Modern» soll heissen, dass das Bestattungsunternehmen Rudolf Egli AG geschulte und einfühlungsvolle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt, je nach Wunsch der Trauernden und Hinterbliebenen mit einem diskreten Bestattungsfahrzeug oder einem tradtionellen Leichenwagen mit Vorhängen vorgefahren werden kann und das Sarg- und Urnenangebot vom einfachen Naturholz bis zum künstlerisch gestalteten fast allen Wünschen entspricht.



Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Kriens und der Krienser Vereine

#### Herausgeber

Gemeinde Kriens, praesidialabteilung@kriens.ch Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens, Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

#### **Auflage**

14 000 Exemplare

#### Verbreitung

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

#### Erscheinungsweise

monatlich

#### Redaktion

- Gemeinde: Andrea Sigrist, andrea.sigrist@kriens.ch
   Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- Parteien/Vereine/Panorama:
   Alfred Gut, <a href="mailto:kriensinfo@bag.ch">kriensinfo@bag.ch</a>
   Tel. 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70
- Handel & Gewerbe: Alfred Gut, a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76 KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

#### Anzeigen

- Anzeigendisposition: Danila Bumbacher-Boschian, d.bumbacher@bag.ch
   Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- Anzeigenverkauf: Alfred Gut, a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76 beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

#### Verlag und Gesamtkoordination:

Brunner Verlag, Kriens

- Verlagsleiter:

Werner Kirschbaum, w.kirschbaum@bag.ch Brunner AG, Druck und Medien, Postfach, 6011 Kriens

#### Abonnement-Service

Brunner AG, Druck und Medien, Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 318 34 21 1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 48.–

**Layout:** Fabian Müller, <u>f.mueller@bag.ch</u> Brunner AG, Druck und Medien

# printed in **switzerland**

#### Wichtige Termine KRIENSinfo

11/2012 November

Redaktions-/Inserateschluss: MO 15.10. Post-Zustellung: MI 31.10.

12/2012 Dezember

Redaktions-/Inserateschluss: MO 12.11. Post-Zustellung: MI 28.11.

1/2013 Januar

Redaktions-/Inserateschluss: DO 6.12. Post-Zustellung: DO 27.12.

# Minotti



STIL UND NOBLESSE IN PERFEKTER FORMVOLLENDUNG.

IN UNSEREN AUSSTELLUNGSRÄUMEN KÖNNEN SIE SICH VON QUALITÄT UND DESIGN «MADE IN ITALY» ÜBERZEUGEN.

<u>AMREIN</u>

WIHNEN

SCHLUNDSTRASSE 80, 6010 KRIENS TELEFON 041 318 50 05, WWW.AMREIN.CH

itglied Gewerbeverban